

申命记

立约时的情景

1:1 以下所记的是摩西在约旦河东¹的旷野、疏弗²对面³的亚拉巴，就是巴兰⁴、陀弗⁵、拉班⁶、哈洗录⁷、底撒哈⁸中间⁹，向以色列众人所说的话。**1:2** 从何烈山¹⁰经过西珥山¹¹，到加低斯巴尼亚¹²，有十一天的路程¹³。**1:3** 出埃及第四十年¹⁴十一月¹⁵初一日，摩西照耶和華藉着他所吩咐以色列人的话都晓谕他们。**1:4** 那时，他已经击杀¹⁶了住希实本¹⁷的亚摩利王西宏¹⁸，和住以得来¹⁹、亚斯他录²⁰的巴珊王噩。**1:5** 摩西在约旦河东的摩押地讲律法说²¹：

¹ 原文作「约旦的另一边」Trausjordan。希伯来文的 b^e ever hayyr^e den 已成为约旦河区，包括河的两岸。否则「约旦河的另一边」可能指作者是在约旦河西的迦南地，而摩西根据圣经传统记载一直在河东。

² 「疏弗」Suph 实址不详，可能是约旦 Jordan 的马达巴 Madaba 东南偏南 6 公里（4 英里）外的基巴-疏弗 Khirbet Sufah。

³ 原文 mol 可译作「前面」或「附近」（NCV, TEV, CEV, NLT）。

⁴ 「巴兰」Paran 是西奈山和加低斯-巴尼亚间著名的沙漠地带。

⁵ 「陀弗」Tophel 可能是艾-他非拉 el-Tafeleh，死海东南 25 公里（15 英里）之处，或作「大比路」Dabilu（巴兰的别名）。

⁶ 「拉班」Laban 可能是「立拿」Libnah（民 33:20）。

⁷ 「哈洗录」Hazereth，可能是隐卡得拉 Ain Khadra。

⁸ 「底撒哈」Di Zahab，可能是西奈东岸的弥拿艾达哈 Miua al-Dhahab。

⁹ 原文 ben 可作「(的)地区」。

¹⁰ 是西奈的别名。申命记用「何烈」Horeb 9 次，用西奈 1 次（33:2）。出埃及记用西奈 13 次，何烈仅 3 次。

¹¹ 西珥山 Mount Seir 与以东 Edom 同义。「经过西珥山」指路程从何烈山直到以东。CEV 作「走西珥山的路」；TEV 作「经以东的山地」。

¹² 加低斯巴尼亚 Kadesh Barnea，可能是隐基底 Aiu Qudeis（别是巴 Beer Sheba 西南 80 公里「50 英里」处），但可能是隐克底拉 Aiu Qudeirat（隐基底西北 8 公里「5 英里」）。

¹³ 十一天的路程约有 233 公里（140 英里）。

¹⁴ 第四十年是主前 1406 年，根据出埃及的「早期」观点。

¹⁵ 是希伯来是 Shebet「细罢等月」，即一月/二月之间。

¹⁶ 或作「击败」。

¹⁷ 「希实本」Heshbon 可能是今日的特希斯班 Tel Hesban，在约旦的安曼 Amman 西南 12 公里（7.5 英里）之处。

¹⁸ 见申 2:26-3:22。

重述何烈山下的事故

1:6 耶和華我們的 神在何烈山曉諭我們說：「你們在這山上住的日子够了，1:7 要起行²²轉到亞摩利的山地和靠近這山地的各處、包括荒地²³，高原，西弗拉²⁴——南地²⁵、沿海一帶，迦南人的地并黎巴嫩山，又到幼發拉底大河。1:8 如今我將這地擺在你們面前，你們要進去得這地，就是耶和華向你們列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓應許賜給他們和他們後裔為業之地。」1:9 那時我對你們說：「管理你們的重任，我獨自擔當不起。1:10 耶和華你們的 神使你們多起來。看哪！你們今日像天上的星那樣多。1:11 惟願耶和華你們列祖的神使你們比如今更多千倍，照他所應許你們的話賜福與你們。1:12 但你們的麻煩，和管理你們的重任，并你們的爭訟，我獨自一人怎能擔當得起呢？1:13 你們要按着各支派選舉有智慧、有見識、為眾人所認識的，我立他們為你們的首領。」1:14 你們回答我說：『照你所说的行了為妙。』1:15 我便將你們各支派的首領，有智慧、為眾人所認識的，照你們的支派，立他們為官長、千夫長、百夫長、五十夫長、十夫長，管理你們。1:16 當時，我囑咐你們的審判官說：「你們聽訟，無論是弟兄彼此爭訟，是與同居的外人²⁶爭訟，都要按公義²⁷判斷。1:17 審判的時候，不可看人的外貌；聽訟不可分貴賤，不可懼怕人，因為審判是屬乎 神的。若有難斷的案件，可以呈到我這裡，我就判斷。」

在加低斯巴尼亞的吩咐

1:18 那時，我將你們所當行的事都吩咐你們了。1:19 我們照着耶和華我們 神所吩咐的，從何烈山起行，經過你們所看見那大而可怕的曠野，往亞摩利人的山地去，到了加低斯巴尼亞。1:20 我對你們說：「你們已經到了耶和華我們 神所賜給我們的亞摩利人之山地。1:21 看哪！耶和華你的 神已將那地擺在你面前，你要照耶和華你列祖的 神所说的上去得那地為業，不要懼怕，也不要驚惶。」1:22 你們都就近我來說：『我們要先打發人去，為我們窺探那地，將我們上去該走何道，必進何城，都回報我們。』1:23 這話我以為美，就從你們中間選了十二個人，每支派一人。1:24 於是，他們起身上山地去，到以實各

¹⁹ 「以得來」Edrei 可能是今日的底拉 Der'a，大馬士革 Damascus 之南 95 公里（60 英里）處（見民 21:33；書 12:4；13:12, 31）。

²⁰ 「亞斯他錄」Ashtaroth 可能是特亞斯他拉 Tell Ashtarath，加利利海正東約 35 公里（22 英里）處。

²¹ 原文作「這指示」；KJV, NIV, NRSV 作「這律法」；TEV 作「神的律法和教導」。原文作 Torah，本處指申命記一書，不是五經全部。

²² 原文作「轉」；NAB 作「離開」；NIV, TEV 作「拔營」。

²³

²⁴ 「西弗拉」Shephelah 是地中海海岸平原和猶大山區之間的地區。

²⁵ 原文 Negev 「沙漠地」或「南地」（KJV, ASV）。本字指別是巴 Beer Sheba 之南，亞拉巴谷之西，死海和阿卡巴灣 Gulf of Agaba 之間的地區。

²⁶ 指住在以色列人中間的外籍人士。

²⁷ 原文 tsedeq 文「公平，公正」，指根據神所設立的标准，不得偏私。

谷²⁸，窥探那地。1:25 他们手里拿着那地的果子下来，到我们那里回报说：「耶和华我们的神所赐给我们的是美地。」

以色列人不顺从 神

1:26 你们却不肯上去，竟违背了耶和华你们 神的命令，1:27 在帐棚内发怨言说：「耶和华因为恨我们，所以将我们从埃及地领出来，要交在亚摩利人手中，除灭我们。1:28 我们上哪里去呢？我们的弟兄使我们的消化，说那地的民比我们又大又高，城邑又广大又坚固，高得顶天，并且我们在那里看见亚衲族²⁹的人。」1:29 我就对你们说：「不要惊恐，也不要怕他们。1:30 在你们前面行的耶和华你们的 神必为你们争战，正如他在埃及和旷野，在你们眼前所行的一样。1:31 你们在旷野所行的路上，也曾见耶和华你们的神抚养你们，如同人抚养儿子一般，直等你们来到这地方。」1:32 你们在这事上却不信耶和华你们的 神。1:33 他在路上，在你们前面行，为你们找安营的地方。夜间在火柱里，日间在云柱里，指示你们所当行的路。

在加低斯巴尼亚的审断

1:34 耶和华听见你们这话，就发怒起誓说：1:35 「这恶世代的人连一个也不得见我起誓应许赐给你们列祖的美地；1:36 惟有耶孚尼的儿子迦勒³⁰必得看见，并且我要将他所踏过的地赐给他和他的子孙，因为他专心跟从我。」1:37 耶和华为你的缘故也向我发怒说：「你必不得进入那地。1:38 伺候你³¹、嫩的儿子约书亚，他必得进入那地，你要勉励他，因为他要使以色列人承受那地为业，1:39 并且你们的妇人孩子，就是你们所说必被掳掠的和今日不知善恶³²的儿女，必进入那地。我要将那地赐给他们，他们必得为业。1:40 至于你们，要转回，从红海³³的路往旷野去。」

²⁸ 以实各谷 Esheol Valley 是靠近希伯仑 Hebron 的青翠山谷，今日仍以种植葡萄著名（民 13:22-23）。「以实各」是原文的「葡萄棚」之意。

²⁹ 原文作「亚衲的儿子们」。「亚衲人」Anakites 是巨人（民 13:33；申 2:10, 21:92），是某个亚衲 Anak 的后裔。亚衲的祖先是亚巴 Arba，当建立基列亚巴 Kiriath Arba，即希伯仑 Hebron（书 21:11）。

³⁰ 迦勒 Caleb 和约书亚 Joshua 带回来的是少数的见解，催促以色列人前往迦南得地，因迦勒深信耶和华的大能（民 13:6, 8, 16, 30; 14:30, 38）。

³¹ 原文作「站在你面前的」；NAB 作「你的助手」；TEV 作「帮助你」的」。

³² 或作「不知好坏」；以「好」和「坏」为极端，包括其间一切。参创 2:9「善恶的知识」；赛 7:16；8:4「弃恶择善」；拿 4:11「不能分辨左右的」。小孩的个性就是「无知」。

³³ 原文作「芦苇海」the Reed Sea 是较好的译法。原文 sut 传统译作「红」，这译法根据七十士本的希腊文 eruthras thalasses「红海」而来。但这海是今日所称的红海，故本译本使用这译法。但本处指的「红海」不是出埃及时渡过的部份，而是东部今日称为阿卡巴湾 Gulf of Aqaba 或称依拉特湾 Gulf of Eilat 之处。

攻打迦南不下

1:41 那时，你们回答我说：「我们得罪了耶和華，情愿照耶和華我們 神一切所吩咐的上去争战。」于是你们各人带着兵器，争先上山地去了。1:42 耶和華吩咐我说：「你对他们说：『不要上去，也不要争战，因我不在你们中间，恐怕你们被仇敌杀败了。』」1:43 我就告诉了你们，你们却不听从，竟违背耶和華的命令，擅自上山地去了。1:44 住那山地的亚摩利人就出来攻击你们，追赶你们如蜂拥一般，在西珥杀退你们，直到何珥玛³⁴。1:45 你们便回来，在耶和華面前哭号；耶和華却不听你们的声音，也不向你们侧耳。1:46 于是，你们在加低斯住了许多日子³⁵。

从加低斯到摩押的路程

2:1 此后，我们转回，从红海³⁶的路往旷野去，是照耶和華所吩咐我的；我们在西珥山绕行了许多日子。2:2 耶和華对我说：2:3 「你们绕行这山的日子够了，要转向北去。2:4 你吩咐百姓说：『你们弟兄以扫的子孙³⁷住在西珥，你们要经过他们的境界，他们必惧怕你们，所以你们要分外谨慎。2:5 不可与他们争战，他们的地，连脚掌可踏之处，我都不给你们，因我已将西珥山赐给以扫为业。2:6 你们要用钱向他们买粮吃，也要用钱向他们买水喝。』2:7 因为耶和華你的 神，在你手里所办的一切事上，已赐福与你。你走这大旷野，他知道了。这四十年，耶和華你的 神常与你同在，故此你一无所缺。』」

2:8 于是，我们离了我们弟兄以扫子孙所住的西珥，从亚拉巴的路，经过以拉他³⁸、旬迦别³⁹，转向摩押旷野的路去。2:9 耶和華吩咐我说：「不可扰害摩押人，也不可与他们争战。他们的地，我不赐给你为业，因我已将亚珥⁴⁰赐给罗得的子孙⁴¹为业。2:10（先前，

³⁴ 「何珥玛」Hormah 可能是基伯艾撒撒 Khirbet el-Meshash，位于别是巴 Beer Sheba 东南，亚拉得 Arad 西面 12 公里（7.5 英里）。这名从 kharam「放逐，除灭」而来。见民 21:3。

³⁵ 指在沙漠地余下的四十年日子。

³⁶ 参申 1:40 注解。

³⁷ 本词亦见于 2:8, 12, 22, 29。这些是住在死海南部东部的以东人。雅各的哥哥以扫在兄弟间纷争后定居当地（创 36:1-8）。以东是「红」的意思，可能是从该区的红土得名，不过也可从以扫出生时皮肤的红色而来（创 25:25）。

³⁸ 「以拉他」Elat 是红海东湾尖端的港口，即阿卡巴湾 Gulf of Aqaba（或称以拉他湾 Gulf of Elat）。所罗门（王上 9:28），乌西雅（王下 14:22）及亚哈斯（王下 16:5-6）用此地作港口，后来终成为以东的一部份。本地可能是今日所称为 Tell el-Kheleifeh 之地。今日的以拉他位于沿北岸更西之处。

³⁹ 以旬迦别 Ezion Geber 位于阿卡巴湾，不同于以拉他（王上 9:26-28；代下 8:17-18）；但也是港口（王上 22:48-49）。本地可能是今日的 el-Fauran 离 Tell el-Khafeifah 西南偏南 24 公里（15 英里）。

⁴⁰ 亚珥 Ar 是死海东部亚嫩河 Arnon River 上的摩押城市。本城在「耶和華的战记」上提及（民 21:15；参 21:28；赛 15:1）。本处与摩押全地同义。

有以米人⁴²住在那里，民数众多，身体高大，像亚衮人一样。2:11 这以米人像亚衮人，也算为利乏音人⁴³，摩押人称他们为以米人。2:12 先前，何利人⁴⁴也住在西珥，但以扫的子孙将他们除灭，得了他们的地，接着居住，就如以色列在耶和华赐给他为业之地所行的一样。2:13 现在，起来过撒烈溪⁴⁵！」于是，我们过了撒烈溪。2:14 自从离开加低斯巴尼亚，到过了撒烈溪的时候，共有三十八年，等那世代的兵丁都从营中灭尽⁴⁶，正如耶和华向他们所起的誓。2:15 耶和华的手也攻击他们，将他们从营中除灭，直到灭尽。

关于 扞人的吩咐

2:16 兵丁从民中都灭尽死亡以后，2:17 耶和华吩咐我说：2:18 「你今天要从摩押的境界亚珥⁴⁷经过，2:19 走近亚扞人之地，不可扰害他们，也不可与他们争战。亚扞人的地，我不赐给你们为业，因我已将那地赐给罗得的子孙⁴⁸为业。

2:20 (那地也算为利乏音人⁴⁹之地，先前，利乏音人住在那里，亚扞人称他们为散送冥⁵⁰。2:21 那民众多，身体高大，像亚衮人一样，但耶和华从亚扞人面前除灭他们，亚扞就得了他们的地，接着居住。2:22 正如耶和华从前为住西珥的以扫子孙，将何利人从他们面前

⁴¹ 在平原之城所多玛 Sodom 俄摩拉 Gomorrah 被灭后，罗得 Lot 由两个女儿生下二子，摩押 Moah 和亚扞 Ammon (创 19:30-38)。因此罗得后裔在亚珥区的是摩押人。

⁴² 以米人 Emites 是巨人，如亚衮人 (申 1:28)，也称为利乏音人 Rephaites (11 节)。他们在东方王侵略事迹上被误是沙微基列亨 Shaveh Kirathaim 的居民 (死海北端 15-18 公里 (9-11 英里) 处)。

⁴³ 利乏音人 Raphaites。最早提及这不名誉的民族是上述的东方王的入侵 (创 14:5)。他们住在亚斯他录卡那音 Ashteroth Karnaim 地区，可能是今日的 Tell Ashtarrah (参申 1:4)，在加利利海东部的巴珊高原 Bashan plateau。巴珊王噩是利乏音人 (申 3:11; 12:4; 13:12)。经文他处提及他们和其在外约但 (Transjordan) 区的亲属 (申 2:20; 3:13)，居住迦南的 (书 11:21-22; 14:12, 15; 15:13-14; 士 1:20; 撒上 17:4; 代上 20:4-8)。他们亦可见于圣经处的著作中，犬其与乌加列 Ugarit 城邦有关事件。

⁴⁴ 何利人 Horites 可能是古代近东著作所称作的何连利人 Hurrians。他们散居各地，不是闪族人 non-Semitic。创世记说他们是以东地的原住民后被以扫逐出的 (创 36:8-19, 31-43)，曾抵挡东方诸王的入侵 (创 14:6)。

⁴⁵ 撒烈溪 Wadi Zered 是今日的艾-赫撒溪。本谷 (溪) 是摩押 (北方) 和以东 (南方) 的分界。

⁴⁶ 示意兵丁不是死在战场上。

⁴⁷ 参申 2:9 注解。

⁴⁸ 参申 2:9 注解。

⁴⁹ 见申 2:11 注解。

⁵⁰ 散送冥人 Zamzummites，好像摩押人称利乏音人为以东人一样，亚扞人称利乏音人为散送冥人 (或苏西人 Zazites，创 14:5)。

除灭，他们得了何利人的地，接着居住一样，直到今日。**2:23** 从革里底⁵¹出来的迦斐托人⁵²，将先前住在乡村直到迦萨的亚卫人⁵³除灭，接着居住。）

2:24 你们起来前往，过亚嫩谷，我已将亚摩利人希实本⁵⁴王西宏和他的地交在你手中，你要与他争战，得他的地为业。**2:25** 从今日起，我要使天下万民听见你的名声都惊恐、惧怕，且因你发颤伤恸。」

打败希实本王西宏

2:26 我从基底莫⁵⁵的旷野，差遣使者去见希实本王西宏，用和睦的话说：**2:27** 「求你容我从你的地经过，只走大道，不偏左右。**2:28** 你可以卖粮给我吃，也可以卖水给我喝。只要容我步行过去，**2:29** 就如住西珥的以扫子孙，和住亚珥的摩押人待我一样，等我过了约旦河，好进入耶和华我们神所赐给我们的地。」**2:30** 但希实本王西宏不容我们从他那里经过，因为耶和华你的神使他心中刚硬，性情顽梗，为要将他交在你手中，像今日一样。**2:31** 耶和华对我说：「从此起首，我要将西宏和他的地交给你，你要得他的地为业。」**2:32** 那时，西宏和他的众民出来攻击我们，在雅杂与我们交战。**2:33** 耶和华我们的神将他交给我们，我们就把他和他的儿子，并他的众民都击杀了。**2:34** 我们夺了他的一切城邑，将有人烟的各城，连女人带孩子，尽都毁灭，没有留下一个。**2:35** 惟有牲畜和所夺的各城，并其中的财物，都取为自己的掠物。**2:36** 从亚嫩谷边的亚罗珥⁵⁶（谷中的城），直到基列，耶和华我们的神都交给我们了，没有一座城高得使我们不能攻取的。**2:37** 惟有亚扪人之地，靠近雅博河的地，并山地的城邑，与耶和华我们神所禁止我们去的地方，都没有挨近。

打败巴珊王噩

3:1 以后，我们转回向巴珊⁵⁷去。巴珊王噩和他的众民都出来，在以得来⁵⁸与我们交战。**3:2** 耶和华对我说：「不要怕他！因我已将他和他的众民，并他的地都交在你手中，你要待

⁵¹ 原文作「迦斐托」Caphor；即今日的革里底 Crete (NCV, TEV, NLT)。

⁵² 迦斐托人 Caphorites；这是旧约熟悉的民族（创 10:14；代上 1:12；耶 47:4；摩 9:7），古代近东文献亦有提及。他们出自革里底 Crete（旧约称为迦斐托 Caphor），是非利士人 Philistines 的先祖（创 10:14；耶 47:4）。

⁵³ 亚卫人 Avvites，不详；可能是居住地中海海岸平原的亚衮（或利乏音）人，后被迦斐托人逐出。

⁵⁴ 希实本 Heshbon 是今日的 Tell Hesban。这名城位于约旦的安曼 Amman 的西南偏南的 12 公里（7.5 英里）。西宏赶摩押至南部的亚嫩（民 21:26-30）后，定此地为首都。希实本亦可见于申 1:4。

⁵⁵ 基底莫 Kedemoth 可能是亚里扬 Aleiyan，亚嫩之北 13 公里（8 英里），底本 Dibon 和玛他拿 Mattanah 之间。

⁵⁶ 亚罗珥 Aroar 是今日的亚拉耳 Ara'ir，位于亚嫩河的北边。亚罗珥成为摩押地的南界，后分给流便族（书 13:9, 16）。

⁵⁷ 巴珊 Bashan 是高原地带，以橡树（赛 2:13）及牧牛（申 32:14；摩 4:1）称着；在基列 Gilead之北沿雅木河 Yamuk River。

他像从前待住希实本的亚摩利王西宏一样。」3:3 于是，耶和華我们的神也将巴珊王噩和他的众民都交在我们手中，我们杀了他们，没有留下一个。3:4 那时，我们夺了他所有的城，共有六十座，没有一座城不被我们所夺。这为亚珥歌伯⁵⁹的全境，就是巴珊地噩王的国。3:5 这些城都有坚固的高墙，有门有闩；此外还有许多无城墙的乡村。3:6 我们将这些都毁灭了，像从前待希实本王西宏一样，把有人烟的各城，连女人带孩子，尽都毁灭。3:7 惟有一切牲畜和城中的财物，都取为自己的掠物。3:8 那时，我们从约旦河东两个亚摩利王的手，将亚嫩谷直到黑门山⁶⁰之地夺过来。3:9（这黑门山，西顿人⁶¹称为西连⁶²，亚摩利人称为示尼珥⁶³。）3:10 就是夺了平原的各城，基列全地、巴珊全地，直到撒迦⁶⁴和以得来⁶⁵，都是巴珊王噩国内的城邑。3:11 利乏音人剩下的只有巴珊王噩。（看哪，他的床是铁的，长四公尺⁶⁶，宽二公尺⁶⁷，都是以一般的尺寸⁶⁸量度。现今岂不是在亚扪人的拉巴⁶⁹吗？）

分配河东之地

3:12 那时，我们得了这地。从亚嫩谷边的亚罗珥⁷⁰起，我将基列山地的一半，并其中的城邑，都给了流便人和迦得人⁷¹。3:13 其余的基列地和巴珊全地，就是噩王的国，我给了玛拿西半支派⁷²。（亚珥歌伯⁷³全地乃是巴珊全地，这叫作利乏音人之地。3:14 玛拿西的子孙

⁵⁸ 以得来 Edrei 可能是今日的底拉 Der'a，大马士革之南 95 公里（60 英里）。见民 21:33；书 12:4；13:12, 31；并申 1:4）。

⁵⁹ 亚珥歌伯 Argob 可能是巴珊的一区，在雅木河之北。

⁶⁰ 黑门山 Mount Hermon 是著名的山峯，在今日黎巴嫩对山的南端，今称为雅人爱昔 Jebel-Sheik 之地。

⁶¹ 西顿人 Sidonians 是住在西顿城（今黎巴嫩境内）的腓尼基人 Phoenician。西顿在加密山 Mount Camel 之北 75 公里（47 英里）。

⁶² 西连 Sirion，乌加列 Ugaritic 本称西陵 Sryn。

⁶³ 西尼珥 Senir 可能是黑门山峰之一，不是主峰（见歌 4:8；代上 5:23）。

⁶⁴ 撒迦 Salekah 是今日的撒哈 Salkhad，在约旦境内，约旦河东贺兰 Hauran 沙漠之东约 50 公里（31 英里）。

⁶⁵ 见 3:1 注解。

⁶⁶ 原文作「9 肘」，即 4.1 公尺（13.5 英尺）。

⁶⁷ 原文作「4 肘」，即 1.8 公尺（6 英尺）。

⁶⁸ 原文作「人的肘」；即标准（短）肘，相当于 45 公分（18 英寸）。

⁶⁹ 拉巴 Rabbath（Rabbah 见于撒下 11:11；12:27；耶 49:3）指古亚扪王朝的首都，即今日约旦的安曼。本字字意是「大」，可能是政治性的伟大。「棺」仍在那里示意本节此句是后人所加，解释这古迹的存在各大小尺寸。

⁷⁰ 见申 2:36 注解。

⁷¹ 在摩西本处发言之时，流便迦得二族和玛拿西已经蒙准定居在约旦七区，不过他们仍要协助其他支派支持迦南居民（民 32:28-42）。

⁷² 玛拿西支派的一半留在巴珊，另一半入迦南（民 32:39-42；书 17:1-3）。

睚珥占了亚珥歌伯全境，直到基述人⁷⁴和玛迦人⁷⁵的交界，就按自己的名称这巴珊地为哈倭特睚珥⁷⁶，直到今日。) 3:15 我又将基列给了玛吉⁷⁷。3:16 从基列到亚嫩谷，以谷的中心为界，直到亚扪人交界的雅博河，我给了流便人和迦得人，3:17 又将亚拉巴和靠近约旦河也地，从基尼烈海⁷⁸直到亚拉巴海，就是盐海⁷⁹，并毘斯迦⁸⁰山根东边的瀑布，都给了他们。

对河 支派的吩咐

3:18 那时，我吩咐你们说：「耶和华你们的神已将这地赐给你们为业。你们所有的勇士都要带着兵器，在你们的弟兄以色列人前面过去。3:19 但你们的妻子、孩子、牲畜（我知道你们有许多的牲畜），可以住在我所赐给你们各城里。3:20 等到你们弟兄在约旦河那边，也得耶和华你们神所赐给他们的地，又使他们得享平安，与你们一样，你们才可以回到我所赐给你们为业之地。」3:21 那时，我吩咐约书亚说：「你亲眼看见了耶和华你神向这二王所行的；耶和华也必向你所要去的各国照样行。3:22 你不要怕他们，因那为你争战的是耶和华你的神。」

摩西不得进应许之地

3:23 那时，我恳求耶和华说：3:24 「主耶和华啊，你已将你的大力大能显给仆人看。在天上、在地下，有甚么神能像你行事，像你有大能的作为呢？3:25 求你容我过去，看约旦河那边的美地，就是那佳美的山地和黎巴嫩⁸¹。」3:26 但耶和华因你们的缘故向我发怒，不应允我，对我说：「罢了！你不要向我再提这事。3:27 你且上毘斯迦山顶去，向东、西、南、北举目观望，因为你必不能过这约旦河。3:28 你却要嘱咐约书亚，勉励他，使他胆壮，因为他必在这百姓前面过去，使他们承受你所要观看之地。」3:29 于是，我们住在伯毘珥⁸²对面的谷中。

⁷³ 见 3:4 注解。

⁷⁴ 基述人 Geshurites。基述 Geshur 城位于巴珊的东北部（书 12:5; 13:11, 13）。大卫之妻玛迦 Maacah，押沙苟龙的母亲，就是基述王达买 Talmal 的女儿（撒下 13:37; 15:8; 代上 3:2）。

⁷⁵ 玛迦人 Maacathites 是住在黑门山西南地区约旦河上等民族。这民族可能与大卫之妻玛迦无关（见上注）。

⁷⁶ 哈倭特睚珥 Havvoth-Jair「睚珥的村庄」；后易名纪念征服该区的玛拿西的后裔。

⁷⁷ 玛吉 Machir 是玛拿西的后人（民 32:41; 代上 7:14-19）。东玛拿西族故又分为睚珥人和玛吉人。

⁷⁸ 又名加利利海。基尼列 Chinnereth 指其形状如竖琴（原文 Kinnor）。

⁷⁹ 即死海 Dead Sea（参创 14:3; 书 3:16）。

⁸⁰ 毘斯根 Pisgah 似是小山脉，最著名的山峰称为尼波山 Mount Nebo（民 21:20; 23:14; 申 3:27; 参 34:1）。

⁸¹ 本区不是今日的黎巴嫩。

⁸² 伯毘珥 Beth Peor 可能是毘斯迦山附近，巴兰咒诅以色列国之处（民 23:28）。摩押人也在那里敬拜巴力，称作巴力毘珥 Baal (of) Peor（民 25:1-5）。

与 神立约的特权

4:1 以色列哪，现在我所教训你们的律例典章⁸³，你们要听从遵行，好叫你们存活，得以进入耶和華你们列祖之 神所赐给你们的地，承受为业。**4:2** 所吩咐你们的话，你们不可加添，也不可删减，好叫你们遵守我所吩咐的，就是耶和華你们 神的命令。**4:3** 耶和華因巴力毘珥⁸⁴的事所行的，你们亲眼看见了。凡随从巴力毘珥的人，耶和華你们的 神都从你们中间除灭了。**4:4** 惟有你们专靠耶和華你们 神的人，今日全都存活。**4:5** 我照着耶和華我 神所吩咐的，将律例典章教训你们，使你们在所要去得为业的地上遵行。**4:6** 所以你们要谨守遵行，这就是你们在万民眼前的智慧、聪明。他们听见这一切律例，必说：「这大国的人真是有智慧有聪明。」**4:7** 哪一大国的人有神与他们相近，像耶和華我们的神、在我们求告他的时候与我们相近呢？**4:8** 又哪一大国有这样公义的律例典章⁸⁵，像我今日在你们面前所陈明的这一切律法呢？

何烈山之约的提醒

4:9 你只要谨慎，殷勤保守你的心灵，免得忘记你亲眼所看见的事，又免得你一生这事离开你的心，总要传给你的子子孙孙。**4:10** 你在何烈山站在耶和華你 神面前的那日，耶和華对我说：「你为我招聚百姓，我要叫他们听见我的话，使他们存活在世的日子，可以学习敬畏我，又可以教训儿女这样行。」**4:11** 那时，你们近前来，站在山下，山上有火焰冲天，并有昏黑、密云、幽暗。**4:12** 耶和華从火焰中对你们说话，你们只听见声音，却没有看见形像。**4:13** 他将所吩咐你们当守的约⁸⁶指示你们，就是十条诫，并将这诫写在两块石版上。**4:14** 那时，耶和華又吩咐我将律例典章教训你们，使你们在所要去得为业的地上遵行。

以色列之 神的个性

4:15 所以你们要分外谨慎，因为耶和華在何烈山从火中对你们说话的那日，你们没有看见甚么形像。**4:16** 惟恐你们败坏自己，雕刻偶像，彷彿甚么男像女像，**4:17** 或地上走兽的像，或空中飞鸟的像，**4:18** 或地上爬物的像，或地底下水中鱼的像，**4:19** 又恐怕你向天举目观看，见耶和華你的 神为天下万民所摆列的日、月、星，就是天上的万象⁸⁷，自己

⁸³ 原文 khuqqim「律例」， mishpatim「典章」重复见于本书，形容以色列必遵守的约的定规。动词 khoq 是「雕刻」 shaffat「判断」；两字字意相同。

⁸⁴ 见 3:29 注解。

⁸⁵ 原文 hattorah hazzo 't 在事处之义指申命记住书；即所有律例典章的编集（4:1）。广义而言，这包括全部的摩西五经。

⁸⁶ 原文 b'rit「约」首次在申命记出现，但此后常用（4:23, 31; 5:2, 3; 7:9, 12; 8:18; 9:9, 10, 11, 15; 10:2, 4, 5, 8; 17:2; 29:1, 9, 12, 14, 15, 18, 21, 25; 31:9, 16, 20, 25, 26; 33:9）。

⁸⁷ 旧约时代认为众天体是围在神宝座前侍立的群体（王上 22:19）。神将权柄赐这本群，有时称作「神的众子」（伯 1:6; 38:7; 诗 89:6），管理万国（见七十士本我申 32:8）。有的也认为这群体是诗 82:2 所指，神派为管理万国，藉摩西之约直接管理以色列的神治政府 theocratic government。见 20 节及申 32:9。

便被勾引敬拜事奉它。**4:20** 耶和華將你們從埃及領出來脫離鐵爐⁸⁸，要特作自己產業的子民，像今日一樣。**4:21** 耶和華又因你們的緣故，向我發怒起誓，必不容我過約旦河，也不容我進入耶和華你 神所賜你為業的那美地。**4:22** 我只得死在這地，不能過約旦河；但你們必過去得那美地。**4:23** 你們要謹慎，免得忘記耶和華你們 神與你們所立的約，為自己雕刻偶像，就是耶和華你 神所禁止你做的偶像，**4:24** 因為耶和華你的 神乃是烈火，是忌邪⁸⁹的 神。

違約後所得的待遇和祝福

4:25 你們在那地住久了，生子生孫，就雕刻偶像，彷彿甚么形像，敗壞自己，行耶和華你 神眼中看為惡的事，惹他發怒。**4:26** 我今日呼天喚地向你們作見證⁹⁰，你們必在約旦得為業的地上速速滅盡！你們不能在那地上長久，必盡行除滅。**4:27** 耶和華必使你們分散在萬民中，在他所領你們到的萬國里，你們剩下的人數稀少。**4:28** 在那里你們必事奉人手所造的神，就是用木石造成，不能看、不能聽、不能吃、不能聞的神。**4:29** 但你們在那里必尋求耶和華你的 神。你尽心盡性尋求他的時候，就必尋見。**4:30** 日後你遭遇一切患難的時候⁹¹，你必歸回耶和華你的 神，聽從他的話。**4:31** 耶和華你 神原是有憐憫的神，他總不撇下你、不滅絕你，也不忘記他起誓與你列祖所立的約。

以色列的 神是獨一的 神

4:32 你且考察在你以前的世代，自 神造人在世以來，從天這邊到天那邊，這樣的大事何曾有、何曾聽見呢？**4:33** 曾有何民聽見 神在火中說話的聲音，像你聽見還能存活呢？**4:34** 神⁹²神何曾從別的國中將一國的人民領出來，用試驗、神迹、奇事、爭戰、大能的手，和伸出來的膀臂，並大可畏的事，像耶和華你們的 神在埃及、在你們眼前為你們所行的一切事呢？**4:35** 這是顯給你，要使你知，惟有耶和華他是 神，除他以外，再無別神。**4:36** 他從天上使你聽見他的聲音，為要教訓你；又在地上使你看見他的烈火，並且聽見他從火中所說的話。**4:37** 因他愛⁹³你的列祖，所以揀選他們的後裔，用大能親自領你

⁸⁸ 原文 kur「熔爐」；本處指以色列在埃及地受的苦楚。「熔爐」既能焚去雜質，本處可引喻埃及是提煉以色列之處，使共順服神的主權。

⁸⁹ 原文的 esh「火」和 qanna「嫉妒」連用。值得注意。申 6:15 描寫神是「嫉妒」的神，他的憤怒爆發為毀滅的火。神的「嫉妒」指他的聖潔和獨一性不能容忍任何的對立（即使是假想的）。這不是普通的「嫉妒」，而是對必順嚴懲的不順從舉動的反應。

⁹⁰ 呼天召地為見證」是古代近東法庭上的用詞，指明以色列人違背神的約（見申 30:19；賽 1:2；3:13；耶 2:9）。庭審需要証人，神在此呼召天地（即創造的萬物）見證神的信實，以色列人的不順服，並審判的威脅。

⁹¹ 本節不是指末世論的「末後」，而是「將來」以色列犯罪被流放的時候。見申 31:29。

⁹² 本處假定這是指以色列的神，神在以色列歷史上的干預是獨特的，如此大能從未彰顯在別國之上。有的認為原文的「神」字是普遍性的「一位神」或「任何」神，本譯本假定這位是以色列的「神」。

⁹³ 愛不僅是感情上的喜愛，更有委身及忠誠之意。本節建議神揀選以色列是因他愛列祖（亞伯拉罕，以撒，雅各），應許了賜福他們的後裔。見申 7:7-9。

出了埃及，4:38 要将比你强大的国民从你面前赶出，领你进去，将他们的地赐你为业，像今日一样。4:39 所以今日你要知道，也要记在心上，天上地下惟有耶和华他是 神，除他以外，再无别神。4:40 我今日将他的律例、诫命晓谕你，你要遵守，使你和你子孙可以得福，并使你的日子在耶和华你 神所赐的地上得以长久。」

有关逃城的记载

4:41 那时，摩西在约旦河东，向日出之地，分定三座城，4:42 使那素无仇恨、无心杀了人的，可以逃到这三城之中的一座城，就得存活。4:43 为流便人分定旷野平原的比悉；为迦得人分定基列的拉末；为玛拿西人分定巴珊的哥兰。

立约时的情景

4:44 摩西在以色列人面前所陈明的律法，4:45 就是摩西在以色列人出埃及后所传给他们的法度、律例、典章。4:46 在约旦河东伯毘珥对面的谷中，在住希实本亚摩利王西宏之地，这西宏是摩西和以色列人出埃及后所击杀的。4:47 他们得了他的地，又得了巴珊王噩的地，就是两个亚摩利王，在约旦东向日出之地。4:48 从亚嫩谷边的亚罗珥，直到西云山⁹⁴，就是黑门山，4:49 还有约旦河东的全亚拉巴，直到亚拉巴海⁹⁵，靠近毘斯迦山根。

开始的劝勉

5:1 摩西将以色列众人召了来，对他们说：「以色列人哪，我今日晓谕你们的律例典章，你们要听，可以学习，谨守遵行。5:2 耶和华我们的 神在何烈山与我们立约。5:3 这约不是与我们列祖立的，乃是与我们今日在这里存活之人立的。5:4 耶和华在山上，从火中，面对面与你们说话。5:5（那时我站在耶和华和你们中间，要将耶和华的话传给你们，因为你们惧怕那火，没有上山。）他说：

十诫

5:6 「我是耶和华你的 神，曾将你从埃及地为奴之家领出来。5:7 除了我以外，你不可有别的神。5:8 不可为自己雕刻偶像，也不可做甚么形像，彷彿上天、下地和地底下水中的百物。5:9 不可跪拜那些像，也不可事奉它，因为我耶和华你的 神是忌邪的 神。恨我的，我必追讨⁹⁶他的罪，自父及子，直到三四代；5:10 爱我、守我诫命的，我必向他们发慈爱⁹⁷，直到千代。5:11 不可妄称⁹⁸耶和华你 神的名；因为妄称耶和华名的，耶和华必不以

⁹⁴ 西云山 Mount Siyon，原文 si'on 不是 tsiyyon（锡安 Zion）；这是黑门山的别名，也是 3:9 称作西连，示尼珥的。

⁹⁵ 亚拉巴海 Sea of Arabah 就是死海，旧的时代也称作盐海（申 3:17）。

⁹⁶ 神有时为人的罪惩罚他的子孙（民 16:27, 32；书 7:24-25；撒下 21:1-9）。本句中的父亲是第一代，孙是第三代，曾孙是第四代。第三第四代是强调罪人的惩罚是他的一生之久。当代的文化下，人早婚而早有子孙，见到曾孙辈不是罕有的。在亚兰难碑的刻文上（早至主前第七世纪），厄巴 Agbar 观察到自己在「临终的床边被第四代的儿女环绕」。本处的字句与出 34:7 不同（中文本相同，英译本作「我追讨他儿子，孙子曾孙」），该处的原文是儿子是第一代，孙子第二代，曾孙第三代，玄孙第四代（见出 20:5），（中译者按：和合本你此误）。

⁹⁷ 原文 khesed 神学含意甚广。本字形容神对立约的人是「忠信」的。有时本字用与「约」b'rit 为同义词（申 7:9），有时与之互用（申 7:12）。

他为无罪。5:12 当照耶和华你 神所吩咐的，守安息日为圣日。5:13 六日要劳碌做你一切的工，5:14 但第七日是向耶和华你 神当守的安息日。这一日，你和你的儿女、仆婢、牛、驴、牲畜，并在你城里寄居的客旅，无论何工都不可做，使你的仆婢可以和你一样安息。5:15 你也要纪念你在埃及地作过奴仆，耶和华你 神用大能的手和伸出来的膀臂，将你在那里领出来。因此，耶和华你的 神吩咐你守安息日。5:16 当照耶和华你 神所吩咐的孝敬父母，使你得福，并使你的日子在耶和华你 神所赐你的地上得以长久。5:17 不可杀人⁹⁹。5:18 不可奸淫。5:19 不可偷盗。5:20 不可作假见证陷害人。5:21 不可贪恋¹⁰⁰人的妻子；也不可贪图人的房屋、田地、仆婢、牛、驴，并他一切所有的。」

陈述西乃的 示和以色列民人的反应

5:22 这些话是耶和华在山上，从火中、云中、幽暗中，大声晓谕你们全会众的，此外并没有添别的话。他就把这话写在两块石版上，交给我了。5:23 那时，火焰烧山，你们听见从黑暗中出来的声音，你们支派中所有的首领和长老都来就近我，5:24 说：「看哪！耶和华我们 神将他的荣光和他的大能显给我们看，我们又听见他的声音从火中出来。今日我们得见 神与人说话，人还存活。5:25 现在，这大火将要烧灭我们，我们何必冒死呢？若再听见耶和华我们 神的聲音，就必死亡。5:26 凡属血气的，曾有何人听见永生 神的聲音从火中出来，像我们听见还能存活呢？5:27 求你近前去，听耶和华我们 神所要說的一切话，将他对你说的话都传给我们，我们就听从遵行。」5:28 你们对我说的话，耶和华都听见了。耶和华对我说：「这百姓的话我听见了，他们所说的都是。5:29 只要他们真的存这样的心敬畏我，将来常遵守我的一切诫命，使他们和他们的子孙永远得福。5:30 你去对他们说：『你们回帐棚去吧！』5:31 至于你，可以站在我这里，我要将一切诫命、律例、典章传给你，你要教训他们，使他们在他们赐他们为业的地上遵行。」5:32 所以，你们要照耶和华你们 神所吩咐的谨守遵行，不可偏离左右。5:33 耶和华你们 神所吩咐你们行的，你们都要去行，使你们可以存活得福，并使你们的日子在所要承受的地上得以长久。

勉励遵行约法的原则

6:1 这是耶和华你们 神所吩咐教训你们的诫命、律例、典章，使你们在所要过去得为业的地上遵行，6:2 好叫你和你子子孙孙一生敬畏耶和华你的 神，谨守他的一切律例、诫命，就是我所吩咐你的，使你的日子得以长久。6:3 以色列啊！你要听，要谨守遵行，使你可以在那流奶与蜜之地得以享福，人数极其增多，正如耶和华你列祖的 神所应许你的。

⁹⁸ 「本处不是指咒诅或说粗话（如现代的使用）而是使用圣名作不圣洁或无意义的用途（空的结果）。古代以色列中这可指用神的名起无意遵守的誓言。

⁹⁹ 原文 ratsakh「杀人」，但旧约容许战争中的「杀人」及「执行死刑」（申 13:5; 20:13; 16:17）；故本处指「谋杀」。

¹⁰⁰ 原文 khamad「贪欲」与下句的 avah「贪图」不同。「贪恋」有性欲的意味。

约法的重点

6:4 以色列啊，你要听！耶和华我们 神是独一的主¹⁰¹。**6:5** 你要尽心、尽性、尽力爱¹⁰² 耶和华你的 神¹⁰³。

勉励将约法的原则教导百姓

6:6 我今日所吩咐你的话都要记在心上，**6:7** 也要殷勤教训你的儿女，无论你坐在家 里，行在路上，躺下，起来，都要谈论；**6:8** 也要系在手上为记号¹⁰⁴，戴在额上为经文¹⁰⁵。**6:9** 又要写在¹⁰⁶你房屋的门框上，并你的城门上。

勉励人只敬拜耶和华

6:10 耶和华你的 神，领你进他向你列祖亚伯拉罕、以撒、雅各起誓应许给你的地。那里有城邑，又大又美，非你所建造的；**6:11** 有房屋，装满各样美物，非你所装满的；有凿成的水井，非你所凿成的；还有葡萄园、橄榄园，非你所栽种的，你吃了而且饱足。**6:12** 那时，你要谨慎，免得你忘记将你从埃及地为奴之家领出来的耶和华。**6:13** 你要敬畏 耶和华你的 神，事奉他，指着他的名起誓。**6:14** 不可随从别神，就是你们四围国民的神，**6:15** 因为在你们中间的耶和华你 神，是忌邪的 神。惟恐耶和华你 神的怒气向你 发作，就把你从地上除灭。

勉励人完全顺服耶和华

6:16 你们不可试探耶和华你们的 神，像你们在玛撒¹⁰⁷那样试探他。**6:17** 要留意遵守耶 和华你们 神所吩咐的诫命、法度、律例。**6:18** 耶和华眼中看为正看为善的，你都要遵

¹⁰¹ 原文作「耶和华，我们是神，主，一」；可译作「耶和华是我们的神，单是耶和华」（NAB, NRSV, NLT）。这译法确定耶和华是他们单一敬拜的对象；支持这译法的可见于劝他们效忠的下文（5.14 节）。另外的译法是「耶和华我们的神是独一的王」，这译法确定人对神的效忠之处，耶和华也超过一切神之上；就是只有他配得他们的敬拜这译法的支持可见于申 7:9 及 10:17，并在歌 6:8-9「一」的使用。4-5 节称为「示玛」Shema（本字从「听」Sh^oma 而来，广泛地认为是犹太人信仰的中心。当人问耶稣甚么是最大的诫命，他引用本段经文（太 22:37-38）。

¹⁰² 原文 ahav「爱」在本处文义下，不是对约的委身或情绪的感应。「爱」神是在任何事上绝对的忠实和顺服。这也是耶稣自己教导的真理（约 14:15）。参申 4:37「爱」的注解。

¹⁰³ 新约有关示玛 Shema 的经文可见于太 22:37-39；可 12:29-30；路 10:27。

¹⁰⁴ 日后成为犹太传统系在手上告额上的皮盒子 tefillin，内有以下经文：出 13:1-10, 11-16；申 6:5-9；11:13-21。用的是作为立约和顺服的记号。

¹⁰⁵ 参上注。这些表面化石代表里面的真城的风俗，令耶稣不客气地指责他们（太 23:5）。

¹⁰⁶ 原文 mezuzot 指系在门框上内藏经文的小盒子（申 6:4-9 及 11:13-21；有时有十诫；出 13:1-10 及民 10:35-36）。

¹⁰⁷ 玛撒 Massah 的字根 nasah 是「测验，试」。本处是指摩西在西奈旷野击石出水一事（出 17:1-2）。发怒言的以色列人当时「测验」了神，后称当地为玛撒（出 17:7；参申 9:22；33:8）。

行，使你可以享福，并可以进去得耶和華向你列祖起誓應許的那美地，6:19 照耶和華所說的，從你面前撵出你的一切仇敵。

勸勉人回想過往的日子

6:20 日後，你的兒子問你說：「耶和華我們 神吩咐你們的這些法度、律例、典章是甚么意思呢？」6:21 你就告訴你的兒子說：「我們在埃及作過法老的奴僕，耶和華用大能的手將我們從埃及領出來，6:22 在我們眼前，將重大可怕的神迹奇事，施行在埃及地和法老并他全家的身上，6:23 將我們從那里領出來，要領我們進入他向我們列祖起誓應許之地，把這地賜給我們。6:24 耶和華又吩咐我們遵行這一切律例，要敬畏耶和華我們的神，使我們常得好處，蒙他保全我們的生命，像今日一樣。6:25 我們若照耶和華我們 神所吩咐的一切誡命，謹守遵行，這就是我們的義了。」

滅絕迦南七族

7:1 耶和華你 神領你進入要得為業之地，從你面前趕出許多國民，就是赫人¹⁰⁸、革迦撒人¹⁰⁹、亞摩利人¹¹⁰、迦南人¹¹¹、比利洗人¹¹²、希未人¹¹³、耶布斯人¹¹⁴，共七¹¹⁵國的民，都比你強大。7:2 耶和華你 神將他們交給你擊殺，那時你要把他們滅絕淨盡，不可與他們立約，也不可憐恤他們；7:3 不可與他們結親，不可將你的女兒嫁他們的兒子；也不可叫你的兒子娶他們的女兒，7:4 因為他必使你兒子轉離不跟從主，去事奉別神，以致耶和華的怒氣向你們發作，就速速地將你們滅絕。7:5 你們却要這樣待他們：拆毀他們的祭壇，打碎他們

¹⁰⁸ 「赫人」Hitties。赫人的權力中心在安那托利 Anatolia（今日的土耳其中部）。青銅時代後期（之前 1550-1200 年）是他們最盛的時期，遠近都有他們的崗哨和殖民地。在攻克迦南的時期（之前 1400-1350 年，迦南地顯然有赫人的成份）。

¹⁰⁹ 「革迦撒人」Girgashites。這民族除了舊的外並無旁證。他們只在名單上需要有七個數目時才出現（參本節「七國」的注解）。

¹¹⁰ 「亞摩利人」Amorites 來自幼發拉底上區（Amurru），似在之前 2200 年左右遷入迦南。

¹¹¹ 「迦南人」Canaanites 是當地的原住民，溯至歷史記錄開始的時期（之前 3000 年）。舊約指明他們是含的後裔（創 10:6），是含族唯一定居在埃及之東和北的。

¹¹² 「比利洗人」Perizzites 可能是迦南人的一族（創 13:7, 34:30）。

¹¹³ 「希未人」Hivites 常被認為是希連人 Hurrians，是古代近東所熟悉的名族。他們可能就是何利人 Horites（參申 2:12 注解）。

¹¹⁴ 「耶布斯人」Jebusites 居在山區，特別在耶路撒冷地區（參民 13:29；書 15:8；撒下 5:6；24:16）

¹¹⁵ 「七」是舊約理想的數字，代表完全完整。所以本句用意不是精確地列出以色列人敵人的清單，而是指出他們要對付的是完整無缺的敵人陣容。其他迦南民族的名單（有些少於七族）可見於出 3:8；13:5；23:23, 28；33:2；34:11；申 20:17；書 3:10；9:1；24:11。創 10:15-19 的「國譜」也建議這些民族（比利洗人除外）都是迦南的後裔，因此是迦南人。

的柱像¹¹⁶，砍下他们的圣亚舍拉杆¹¹⁷，用火焚烧他们雕刻的偶像。7:6 因为你归耶和华你神为圣洁的民，耶和华你神从地上的万民中拣选你，特作自己的子民。

以色列人蒙拣选的原因

7:7 耶和华专爱你们，拣选你们，并非因你们的人数多于别民，原来你们的人数在万民中是最少的。7:8 只因耶和华爱¹¹⁸你们，又因要守他向你们列祖所起的誓，就用大能的手领你们出来，从为奴之家救赎¹¹⁹脱离埃及王法老的手。7:9 所以你要知道耶和华你的神，他是神，是信实的 神，向爱他、守他诫命的人守约施慈爱，直到千代；7:10 向恨¹²⁰他的人当面报应他们，将他们灭绝。凡恨他的人，必报应他们，决不迟延。7:11 所以，你要谨守遵行我今日所吩咐你的诫命、律例、典章。

应许遵守约法时得福

7:12 你们果然听从这些典章，谨守遵行，耶和华你神就必照他向你列祖所起的誓，守约施慈爱¹²¹。7:13 他必爱你，赐福与你，使你人数增多；也必在他向你列祖起誓应许给你的地上，赐福与你身所生的、地所产的，并你的五谷、新酒和油，以及牛犊、羊羔。7:14 你必蒙福胜过万民，你们的男女没有不能生养的，牲畜也没有不能生育的¹²²。7:15 耶和华必使一切的病症离开你，你所知道埃及各样的恶疾，他不加在你身上，只加在一切恨你的人身上。

劝民除净迦南邪教

7:16 耶和华你神所要交给你的一切人民，你要将他们除灭，你眼不可顾惜他们。你也不可事奉他们的神，因这必成为你的网罗。7:17 你若心里说：「这些国的民比我更多，

¹¹⁶ 原文 matsebot 是直立的柱，一般石制；用作指明祭坛或祭祀的所在，认为是某神明曾到过之地。虽然有时与敬拜耶和华有关（创 28:18, 22; 31:13; 35:14; 24:4），「柱像」通常相连于异教的仪式（出 23:24; 34:13; 申 12:3; 王上 14:23; 王下 17:10; 何 3:4; 10:1; 耶 43:13）。

¹¹⁷ 亚舍拉杆 Asherah Pole。亚舍拉是迦南地诸神中的大神，是艾 El 神的妻子/姐妹也是孕育之神。她的神龕一般是在青翠的树丛；若无树之处，就用木杆为记号（原文 ashrim，本处用字）。耶和华要砍下的就是这称「杆」（申 12:3; 16:21; 士 6:25, 28, 30; 王下 18:4）。

¹¹⁸ 参申 4:37 注解。

¹¹⁹ 原文的 padah「赎出」有付赎款的含意。这「赎出」的记号就是逾越节的羔羊，开始时是以色列献给神作赎价换取从死亡和国锁的救赎。后来以色列的长子，由利未人代表，成为赎价（民 3:11-13）。基督的死使这些救赎表徽生效，因耶稣自己形容他的救赎之工是为了多人的（太 20:28; 参彼前 1:18）。

¹²⁰ 参申 5:9 注解。

¹²¹ 参 7:9 注解。

¹²² 赐先祖后裔的应许中，有时有蒙应许人的妻子不生育的矛盾（创 11:30; 25:21; 29:31）。她们的苦难每处都是本处的字 aqarah「不生育」形容。这苦难在迦南地被除去了。

我怎能赶出他们呢？」7:18 你不要惧怕他们，要牢牢记念耶和华你 神向法老和埃及全地所行的事，7:19 就是你亲眼所看见的大试验、神迹、奇事和大能的手并伸出来的膀臂，都是耶和华你 神领你出来所用的。耶和华你 神必照样待你所惧怕的一切人民。7:20 并且耶和华你 神必打发黄蜂飞到他们中间，直到那剩下而藏躲的人从你面前灭亡。7:21 你不要因他们惊恐，因为耶和华你 神在你们中间是大而可畏的 神。7:22 耶和华你 神必将这些国的民，从你面前渐渐赶出，你不可把他们速速灭尽，恐怕野地的兽多起来害你。7:23 耶和华你 神必将他们交给你，大大地扰乱他们¹²³，直到他们灭绝了；7:24 又要将他们的君王交在你手中，你就使他们的名从天下消灭。必无一人能在你面前站立得住，直到你将他们灭绝了。7:25 他们雕刻的神像，你们要用火焚烧，其上的金银你不可贪图，也不可收取，免得你因此陷入网罗，这原是耶和华你 神所憎恶¹²⁴的。7:26 可憎的物，你不可带进家去，不然，你就成了当毁灭的¹²⁵，与那物一样。你要十分厌恶¹²⁶、十分憎嫌，因为这是当毁灭的物。

神在旷野的供应

8:1 我今日所吩咐的一切诫命¹²⁷，你们要谨守遵行，好叫你们存活，人数增多，且进去得耶和华向你们列祖起誓应许的那地。8:2 你也要记念耶和华你的 神在旷野引导你这四十年，是要苦炼你、试验你，要知道你心内如何，肯守他的诫命不肯。8:3 他苦炼你，任你饥饿，将和你列祖所不认识的吗哪¹²⁸赐给你吃，使你知道人活着不是单靠食物，乃是靠耶和华口里所出的一切话¹²⁹。8:4 这四十年，你的衣服没有穿破，你的脚也没有肿。8:5 你当心里思想，耶和华你 神管教你，好像人管教儿子一样。8:6 你要谨守耶和华你 神的诫

¹²³ 动词「扰乱」的原文是「摇撼，搅动」（见得 1:19；撒上 4:5；王上 1:45；诗 55:2。名词「混乱」的原文是「不安，骚动，惶恐」（撒上 5:9, 11；14:20；代下 15:5；箴 15:16；赛 22:5；结 7:7；22:5；摩 3:9；亚 14:13）。

¹²⁴ 原文 to'evah「憎恶，厌恶」，指因内舍的邪恶与神的本性不一而生的「憎恶」。通常这些事物（甚至是人）必处之极刑铲除，否则他们会传染其他（申 13:17；20:17-18）。

¹²⁵ 本词亦用于本节之末。原文译作「当毁灭的」一字是 Kherem，指放在神审判下的人或物，通常是完全被灭的。参申 2:34「神圣的审判」注解。

¹²⁶ 原文 Shaqats「厌恶」基本上与 to'evah「憎恶」同义，虽然本处「厌恶」的对象限于异教的种种。（参利 11:11, 13；诗 22:25）。

¹²⁷ 原文 mitsvah 包括约中的一切规定，至少包括本书（申 5:28；6:1, 25；7:11；11:8, 22；15:5；17:20；19:9；27:1；30:11；31:5）。本字的复式字 mitsot 指个别的规条（如 2, 6 节）。

¹²⁸ 一般认为「玛哪」manna 来自 man hu「甚么东西」（出 16:15）。这句题至今仍无解答。圣经他处形容如「白色像芫荽子」，或「味如蜜饼」（出 16:31；民 11:7）。现代尝试将玛哪连于各种不同的沙漠均无效果；因经文说这是新的，而且玛哪神迹般的出现又神迹般的消失（出 16:21-27）。

¹²⁹ 耶稣在四十昼夜禁食之中引用本处经文回答魔鬼，指出属灵的营养远胜于身体的饮食（太 4:4；路 4:4）。

命，遵行他的道¹³⁰，敬畏他，8:7 因为耶和华你 神领你进入美地，那地有河、有泉、有源，从山谷中流出水来；8:8 那地有小麦、大麦、葡萄树、无花果树、石榴树、橄榄树和蜜。8:9 你在那地不缺食物，一无所缺。那地的石头¹³¹是铁，山内可以挖铜。8:10 你吃得饱足，就要称颂耶和华你的 神，因他将那美地赐给你了。

劝勉谨记福份从 神而来

8:11 你要谨慎，免得忘记耶和华你的 神，不守他的诫命、典章、律例，就是我今日所吩咐你的。8:12 恐怕你吃得饱足，建造美好的房屋居住，8:13 你的牛羊加多，你的金银增添，并你所有的全都加增，8:14 你就心高气傲，忘记耶和华你的 神，就是将你从埃及地为奴之家领出来的，8:15 引你经过那大而可怕的旷野，那里有火蛇¹³²、蝎子、干旱无水之地。他曾为你使水从坚硬的盘石中流出来，8:16 又在旷野将你列祖所不认识的吗哪赐给你吃，是要苦炼你、试验你，叫你终久享福。8:17 恐怕你心里说：「这货财是我力量、我能力得来的。」8:18 你要記念耶和华你的 神，因为得货财的力量是他给你的，为要坚定他向你列祖起誓所立的约，像今日一样。8:19 你若忘记耶和华你的 神，随从别神，事奉敬拜，你们必定灭亡。这是我今日警戒你们的。8:20 耶和华在你们面前怎样使列国的民灭亡，你们也必照样灭亡，因为你们不听从耶和华你们 神的话。

征服迦南的神学理由

9:1 以色列啊，你当听！你今日要过约旦河，进去赶出比你强大的国民，得着广大坚固、高得顶天的城邑。9:2 那民是亚衲族¹³³的人，又大又高，是你所知道的；也曾听见有人指着他们说：「谁能在亚衲族人面前站立得住呢？」9:3 你今日当知道，耶和华你的 神在你前面过去，如同烈火，要灭绝他们，将他们制伏在你面前。这样，你就要照耶和华所说的赶出他们，使他们速速灭亡。9:4 耶和华你的 神将这些国民从你面前撵出以后，你心里不可说：「耶和华将我领进来得这地，是因我的义。」其实，耶和华将他们从你面前赶出去，是因他们的恶。9:5 你进去得他们的地，并不是因你的义，也不是因你心里正直¹³⁴。乃是因这些国民的恶，耶和华你的 神将他们从你面前赶出去，又因耶和华要坚定他向你列祖亚伯拉罕、以撒、雅各起誓所应许的话。9:6 你当知道，耶和华你 神将这美地赐你为业，并不是因你的义，你本是硬着颈项¹³⁵的百姓。

¹³⁰ 耶和华的「道」本处是指他命令反映出的道德标准。「遵行」常用于圣经代表宗教伦理的「行为」。

¹³¹ 巴勒斯坦地区藏铁量不多，本处可能指铁矿石而非陨星的铁。

¹³² 应是指毒蛇和蛇咬的效应。这种的蛇伤看如火焚（原文 saraf）一般。

¹³³ 参申 1:28。

¹³⁴ 原文「正直」和「义」是同义词。「正直」原文 yosher 符合标准和品德规范之意。但是无论是义行或心中的正直（4-5 节）都不是神容许以色列人得地之因。他们的得地是因迦南人的恶（见创 15:16）。

¹³⁵ 「希伯来文的「硬着颈项」是形容不肯服轭，不肯弯下颈项拉车，的牲口。这的确是旧约时代以色列人的写照（出 32:9; 33:3, 5; 34:9; 申 9:13）。

以色列人顽梗的历史

9:7 你当記念不忘，你在旷野怎样惹耶和华你 神发怒。自从你出了埃及地的那日，直到你们来到这地方，你们时常悖逆耶和华。**9:8** 你们在何烈山又惹耶和华发怒，他恼怒你们，要灭绝你们。**9:9** 我上了山，要领受两块石版，就是耶和华与你们立约的版。那时我在山上住了四十昼夜，没有吃饭，也没有喝水。**9:10** 耶和华把那两块石版交给我，是 神用指头写¹³⁶的。版上所写的，是照耶和华在大会的日子，在山上从火中对你们所说的一切话。**9:11** 过了四十昼夜，耶和华把那两块石版，就是约版，交给我。**9:12** 对我说：「你起来，赶快下去！因为你从埃及领出来的百姓已经败坏了自己；他们快快地偏离了我所吩咐的道，为自己铸成了偶像¹³⁷。」**9:13** 耶和华又对我说：「我看这百姓是硬着颈项¹³⁸的百姓。**9:14** 你且由着我，我要灭绝他们，将他们的名从天下涂抹，使你的后裔比他们成为更大更强的国。」

9:15 于是，我转身下山，山被火烧着，两块约版在我两手之中。**9:16** 我一看见你们得罪了耶和华你们的 神，铸成了牛犊¹³⁹，快快地偏离了耶和华所吩咐你们的道，**9:17** 我就把那两块版从我手中扔下去，在你们眼前摔碎了。**9:18** 因你们所犯的一切罪，行了耶和华眼中看为恶的事，惹他发怒，我就像从前俯伏在耶和华面前四十昼夜，没有吃饭，也没有喝水。**9:19** 我因耶和华向你们大发烈怒，要灭绝你们，就甚害怕，但那次耶和华又应允了我。**9:20** 耶和华也向亚伦甚是发怒，要灭绝他，那时我又为亚伦祈祷。**9:21** 我把那叫你们犯罪所铸的牛犊用火焚烧，又捣碎磨得很细，以致细如灰尘，我就把这灰尘撒在从山上流下来的溪水中。**9:22** 你们在他备拉¹⁴⁰、玛撒¹⁴¹、基博罗哈他瓦¹⁴²又惹耶和华发怒。**9:23** 耶和华打发你们离开加低斯巴尼亚说：「你们上去，得我所赐给你们的地。」那时你们违背了耶和华你们 神的命令，不信服他，不听从他的话。**9:24** 自从我认识你们以来，你们常常悖逆耶和华。

摩西用 神的名声为民代求

9:25 我因耶和华说要灭绝你们，就在耶和华面前照旧俯伏四十昼夜。**9:26** 我祈祷耶和华说：『主耶和华啊，求你不要灭绝你的百姓。他们是你的产业，是你用大力救赎的，用大能从埃及领出来的。**9:27** 求你記念你的仆人亚伯拉罕、以撒、雅各，不要想念这百姓的顽梗、邪恶、罪过，**9:28** 免得你领我们出来的那地之人说：「耶和华因为不能将这百姓领

¹³⁶ 这是神的人性化描写，也示意版上的字出自神，并非摩西所写（出 31:18; 32:16; 34:1）。

¹³⁷ MT massekhah「铸成的东西」；有其他中古卷作「铸牛像」等（出 32:8）。也许摩西故意不用「牛」字，而有鄙视之意。

¹³⁸ 参 9:6 注解。

¹³⁹ 见 9:12 注解。

¹⁴⁰ 他备拉 Taberah，本字出自动词 ba'ar「焚烧」。指耶和华火般的烈怒，因他们不断的埋怨而发作（民 11:1-3）。

¹⁴¹ 玛撒 Massah。参申 6:16 注解。

¹⁴² 基博罗哈他瓦 Kibroth-Hattaavah「食欲埋葬之处」，即「因纵情而死」之地。本处引喻以色列人狂吞鹁鹑之事；该事件指出以色列人的忘恩（民 11:31-35）。

进他所应许之地，又因恨他们，所以领他们出去，要在旷野杀他们。」9:29 其实他们是你的百姓、你的产业，是你用大能和伸出来的膀臂领出来的。

新的时机再来

10:1 那时，耶和華吩咐我说：「你要凿出两块石版，和先前的一样，上山到我这里来，又要做一木柜¹⁴³。10:2 你先前摔碎的那版，其上的字¹⁴⁴我要写在这版上，你要将这版放在柜中。」10:3 于是，我用皂荚木¹⁴⁵做了一柜，又凿出两块石版，和先前的一样，手里拿这两块版上山去了。10:4 耶和華将那大会之日、在山上从火中所传与你们的十条诫，照先前所写的，写在这版上，将版交给我了。10:5 我转身下山，将这版放在我所做的柜中，现今还在那里，正如耶和華所吩咐我的。

结束历史的叙述

10:6 以色列人从比罗比尼亚干¹⁴⁶起行，到了摩西拉¹⁴⁷。亚伦死在那里，就葬在那里，他儿子以利亚撒接续他供祭司的职分。10:7 他们从那里起行，到了谷歌大¹⁴⁸，又从谷歌大到了有溪水之地的约巴他¹⁴⁹。10:8 那时，耶和華将利未支派分别出来¹⁵⁰，抬耶和華的约柜，又侍立在耶和華面前事奉他，奉他的名祝福¹⁵¹，直到今日。10:9 所以利未人在他弟兄中无分无业¹⁵²，耶和華是他的产业，正如耶和華你神所应许他的。10:10 我又像从前在山上住了四十昼夜。那次耶和華也应允我，不忍将你灭绝。10:11 耶和華吩咐我说：「你起来引导这百姓，使他们进去得我向他们列祖起誓应许所赐之地。」

¹⁴³ 柜子是用皂荚木做成，后称为约柜。

¹⁴⁴ 「其耶稣的字」指出传递神话语必要精确。

¹⁴⁵ 皂荚木 Acacia Wood (原文 shittim) 是西奈区常见之树。

¹⁴⁶ 比罗比尼亚干 Beeroth Bene-Yaagan 是「比尼亚干井」或「亚干儿子们的诸井」；实址不详（参民 33:31-32；代上 1:42）。

¹⁴⁷ 「摩西拉」Moserah，经文他处既说亚伦死在何珥山，本地必定是何珥山所在的亚拉巴 Arabah 区（民 20:28；33:38）。

¹⁴⁸ 「谷歌大」Gudgodah 可能就是曷哈及甲 Haggidgad，也连于约巴他 Jotbathah（民 33:33）。

¹⁴⁹ 约巴他 Jothathah，原文是诸水/谷之地，可能是今日的隐他巴 Ain Tabah；位可以拉他 Eilat 之北，或是亚卡巴湾西岸，以拉他之南 11 公里（6.5 英里）的他巴 Tabah。

¹⁵⁰ 本处不是初次的利未人的委任（民 3:11-13；8:12-26），但亚伦既死，摩西需要重申利未人的任务。民数记无此事的记载，但以利亚撒的继任（民 20:25-28）可能是本段的背景。

¹⁵¹ 最佳之例在民 6:24-26 的祭司祷文。

¹⁵² 利未人是祭司供职的支派，除了 48 城处无其他地产（民 35:1-8；书 21:1-42）；但他们有更大的产业-耶和華，也就是服事耶和華是他们终生全职的义务（民 18:20-24；申 18:2；书 13:33）。

勉励爱 神爱人

10:12 以色列啊，以色列啊，现在耶和華你 神向你所要的是甚么呢？只要你敬畏耶和華你的 神，遵行他的道，爱他，尽心尽性¹⁵³事奉他，**10:13** 遵守他的诫命、律例，就是我今日所吩咐你的，为要叫你得福。**10:14** 看哪！天和天上的天，地和地上所有的，都属耶和華你的 神。**10:15** 耶和華但喜悦¹⁵⁴你的列祖，爱他们，从万民中拣选他们的后裔，就是你们，像今日一样。**10:16** 所以你们要将心里的污秽除掉¹⁵⁵，不可再硬着颈项¹⁵⁶。**10:17** 因为耶和華你们的 神，他是万神之神，万主之主，至大的 神，大有能力，大而可畏，不以貌取人，也不受贿赂。**10:18** 他为孤儿寡妇伸冤，又怜爱寄居的，赐给他衣食。**10:19** 所以你们要怜爱寄居的，因为你们在埃及地也作过寄居的。**10:20** 你要敬畏耶和華你的 神，事奉他，专靠他，也要指着他的名起誓。**10:21** 他是你所赞美的，是你的 神，为你做了那大而可畏的事，是你亲眼所看见的。**10:22** 你的列祖七十人下埃及，现在耶和華你的 神使你如同天上的星那样多。重申顺服 神的命令

11:1 你要爱耶和華你的 神，常守他的吩咐的¹⁵⁷、律例、典章、诫命。**11:2** 你们今日当知道，我本不是和你们的儿女说话，因为他们不知道，也没有看见耶和華你们 神的管教¹⁵⁸、威严、大能的手和伸出来的膀臂，**11:3** 并在埃及中向埃及王法老和其全地所行的神迹奇事；**11:4** 也没有看见他怎样待埃及的军兵、车马，他们追赶你们的时候，耶和華怎样使红海¹⁵⁹的水淹没他们，将他们灭绝，直到今日，**11:5** 并他在旷野怎样待你们，以致你们来到这地方；**11:6** 也没有看见他怎样待流便人以利押的儿子大坍和亚比兰¹⁶⁰，地怎样在以色列人中间开口吞了他们和他们的家眷，并帐棚与跟他们的一切活物；**11:7** 惟有你们亲眼看见耶和華所做的一切大事。

应许之地的富庶

11:8 所以，你们要守我今日所吩咐的一切诫命¹⁶¹，使你们胆壮，能以进去，得你们所要得的那地，**11:9** 并使你们的日子，在耶和華向你们列祖起誓应许给他们和他们后裔的地

¹⁵³ 原文作「心与魂」。参 6:5 注解。

¹⁵⁴ 原文作「选择（去）爱」；指神主动地呼召以色列的先祖作为特选子民的根基（参申 4:37「爱」的注解）。

¹⁵⁵ 原文作「割去你心的包皮」（KJV, ASV, NRSV）。指亚伯拉罕的约；摩西回想立约时的记号-割礼（创 17:9-14）。割礼代表对约的完全顺服，故属灵的割礼（洁净心怀）代表对神旨意的顺服与遵行（申 30:6；耶 4:4；9:26）。

¹⁵⁶ 原文作「不要再硬着颈项」。参申 9:6 注解。

¹⁵⁷ 原文 mishmarot「义务」，包括以下的 khuqot, mishppatim, mitsot「律例，典章，诫命」。本句是新的括号章的开始，摩西勉励以色列人守约。

¹⁵⁸ 本字也可译作「指示」，但 2 下-6 节指出这是以色列人体验的各种「审判」。

¹⁵⁹ 参出 13:18 注解。

¹⁶⁰ 大坍 Dathan 和亚比兰 Abiram（并其他人）在旷野向摩西的首领地位挑战，结果他开口吞没他们和他们的所有（民 16:1-3；31-35）。

¹⁶¹ 原文 mitsuah（单式）指申命记所载的全部诫命规条（申 6:1, 25；7:11；8:1）。

上得以长久，那是流奶与蜜之地。**11:10** 你要进去得为业的那地，本不像你出来的埃及地，你在那里撒种，用脚浇灌，像浇灌菜园一样¹⁶²。**11:11** 你们要过去得为业的那地，乃是有山有谷，雨水滋润之地。**11:12** 是耶和华你 神所眷顾¹⁶³的，从岁首到年终¹⁶⁴，耶和华你 神的眼目时常看顾那地¹⁶⁵。**11:13** 你们若留意听从我今日所吩咐的诫命，爱¹⁶⁶耶和华你们的神，尽心尽性事奉他，**11:14** 他就应许说：「我必按时降秋雨春雨¹⁶⁷在你们的地上，使你们可以收藏五谷、新酒和油。**11:15** 也必使你吃得饱足，并使田野为你的牲畜长草。」

劝勉谨守遵行 神的话

11:16 你们要谨慎，免得心中受迷惑，就偏离正路，去事奉敬拜别神。**11:17** 耶和华的怒气向你们发作，就使天闭塞不下雨，地也不出产，使你们在耶和华所赐给你们的美地上速速灭亡。**11:18** 你们要将我这话存在心内，留在意中，系在手上为记号，戴在额上为经文；**11:19** 也要教训你们的儿女，无论坐在家里，行在路上，躺下，起来，都要谈论；**11:20** 又要写在房屋的门框上，并城门上，**11:21** 使你们和你们子孙的日子，在耶和华向你们列祖起誓应许给他们的地上得以增多，如天覆地的日子那样多。**11:22** 你们若留意谨守遵行我所吩咐这一切的诫命¹⁶⁸，爱耶和华你们的神，行他的道，专靠他，**11:23** 他必从你们面前赶出这一切国民，就是比你们更大更强的国民，你们也要得他们的地。**11:24** 凡你们脚掌所踏之地¹⁶⁹都必归你们，从旷野和黎巴嫩，并幼发拉底河，直到地中海¹⁷⁰，都要作你们的境界。**11:25** 必无一人能在你们面前站立得住；耶和华你们的神，必照他所说的，使惧怕惊恐临到你们所踏之地的居民。

¹⁶² 「原文作「亲脚浇灌」（NASB, NLT）。本句有两重意义：（1）埃及缺雨故需人工灌溉。（2）民罗河的水需要用脚力潜水车抽引入田。「水车」（阿拉伯文的 shadut）埃及农人今日仍用。中英译本皆将「脚」换作「手」。

¹⁶³ 本句反映出古代的信仰，是神（迦南认为是巴力 Baal）掌管雷雨。「眷顾」原文作「寻找」。

¹⁶⁴ 指农务的年份，以大雨为始（秋季）。参 14 节注解。

¹⁶⁵ 这是以亚伯拉罕的约为中心的看法（创 12:1, 7; 13:15; 15:7, 16, 18; 17:8; 26:3）。

¹⁶⁶ 原文 ahav「爱」指出对神慈爱的回应就是对约的忠诚。

¹⁶⁷ 秋雨 yoreh 和春雨 mafqosh 分在九/十月和三/四月间沛降。秋雨之前种植，春雨之后收割。

¹⁶⁸ 参申 5:30 注解。

¹⁶⁹ 代表征服和主权，特别是踏地或踏敌人的颈项（申 1:36；诗 7:13；赛 63:3；谷 3:19；亚 9:13）。

¹⁷⁰ 原文作「后面的海」。旧约的「东向」是前面，故「后面」是西边。

论祝福和咒诅

11:26 看哪！我今日将祝福与咒诅的话¹⁷¹都陈明在你们面前。**11:27** 你们若听从耶和华你们神的诫命，就是我今日所吩咐你们的，就必蒙福；**11:28** 你们若不听从耶和华你们神的诫命，偏离我今日所吩咐你们的道，去事奉¹⁷²你们素来所不认识的别神，就必受祸。**11:29** 及至耶和华你的神领你进入要去得为业的那地，你就要将祝福的话陈明在基利心山上，将咒诅的话陈明在以巴路山上¹⁷³。**11:30** 这二山岂不是在约旦河那边、日落之处，在住亚拉巴的迦南人之地，与吉甲¹⁷⁴相对，靠近摩利橡树¹⁷⁵吗？**11:31** 你们要过约旦河，进去得耶和华你们神所赐你们为业之地，在那地居住。**11:32** 你们要谨守遵行我今日在你们面前所陈明的一切律例典章。

唯一的敬拜所

12:1 你们存活于世的日子，在耶和华你们列祖的神所赐你们为业的地上，要谨守遵行的律例典章乃是这些：**12:2** 你们要将所赶出的国民事奉神的各地方，无论是在高山、在小山、在各青翠树¹⁷⁶下，都毁坏了。**12:3** 也要拆毁他们的祭坛，打碎他们的柱像¹⁷⁷，用火焚烧他们的亚舍拉杆¹⁷⁸，砍下他们雕刻的神像，并将其名从那地方除灭。**12:4** 你们不可照他们那样事奉耶和华你们的神。**12:5** 但耶和华你们的神从你们各支派中，选择何处为立他名的居所，你们就当往那里去求问，**12:6** 将你们的燔祭、平安祭，十分取一之物，和手中的举祭，并还愿祭、甘心祭，以及牛羣羊羣中头生的，都奉到那里。**12:7** 在那里，耶和华你们神的面前，你们和你们的家属都可以吃，并且因你手所办的一切事蒙耶和华你的

¹⁷¹ 青铜时代后期的条约中必有「祝福和咒诅」的段落。前者是为守约，后者为了背约。祝福的应许是顺从者的酬报，咒诅是不顺从者的威胁。申命记 27:1-28:68 详列「祝福和咒诅」。摩西在本处只是预告。

¹⁷² 原文作「跟从」。这违反了第一诫命，是最严重的违约（申 5:6-7）。

¹⁷³ 「基利心山」Mount Gerizim 「以巴路山」Mount Ebal 是靠近示剑 Shechem（今日的拿布勒斯 Nablus）的两座山。两山之间的山谷有如剧场，山坡给观众座位。本处是圣地，因为亚伯拉罕曾在此扎营，也是他进入迦南时所筑的第一座坛的地方（创 33:18-20；约 4:5-7）。当约书亚和以色列人最后掌控迦南地时，他们照摩西吩咐在示剑聚集行了立约确认的仪式（书 8:30-35；24:1, 25）。一半的支派立在基利心山，一半站在以巴路山，混声地宣布向神效忠。约书亚和利未人站在谷底（书 8:33；参申 27:11-13）。

¹⁷⁴ 「吉甲」Gilgal 出自字根 galal「滚动」；地名指神滚去「埃及所施的羞辱」（书 5:9）。本地可能是 Khirbet el-Metir，旧约的耶利哥的东北方 2 公里（1.2 英里）。

¹⁷⁵ 见创 12:6；不是创 13:18 的幔利橡树。

¹⁷⁶ 指「常青树」。因其常年翠绿而作为敬拜自然宗教和异教的象征。本处特指的亚舍拉，大神艾 El 的妻子，是孕育的女神。敬拜亚舍拉通常集在常青树下或树丛间（申 7:5）。

¹⁷⁷ 原文 matsevot「柱像」与巴力敬拜相关，可能指是神明下降之处。参申 7:5。

¹⁷⁸ 原文 asheim 作复式。见 2 节及申 7:5 注解。

神赐福，就都欢乐。**12:8** 我们今日在这里所行的，是各人行自己眼中看为正的事，你们将来不可这样行，**12:9** 因为你们还没有到耶和华你 神所赐你的安息地，所给你的产业。**12:10** 但你们过了约旦河¹⁷⁹，得以住在耶和华你们 神使你们承受为业之地，又使你们太平，不被四围的一切仇敌扰乱，安然居住。**12:11** 那时要将我所吩咐你们的燔祭、平安祭，十分取一之物，和手中的举祭，并向耶和华许愿献的一切美祭，都奉到耶和华你们 神所选择要立为他名的居所。**12:12** 你们和儿女、仆婢，并住在你们城里无分无业¹⁸⁰的利未人，都要在耶和华你们的 神面前欢乐。**12:13** 你要谨慎，不可在你所看中的各处献燔祭。**12:14** 惟独耶和华从你那一支派中所选择的地方，你就要在那里献燔祭，行我一切所吩咐你的¹⁸¹。

读血屠宰的规例

12:15 然而，在你各城里都可以照耶和华你 神所赐你的福分，随心所欲宰牲吃肉，无论洁净人不洁净人都可以吃，就如吃羚羊与鹿一般。**12:16** 只是不可吃血，要倒在地上，如同倒水一样。**12:17** 你的五谷、新酒和油的十分之一，或是牛羣羊羣中头生的，或是你许愿献的、甘心献的，或是手中的举祭，都不可在你城里吃，**12:18** 但要在耶和华你的 神面前吃，在耶和华你 神所要选择的地方，你和儿女、仆婢，并住在你城里的利未人¹⁸²，都可以吃，也要因你手所办的，在耶和华你 神面前欢乐。**12:19** 你要谨慎，在你所住的地方，永不可丢弃利未人。

不可吃血

12:20 耶和华你的 神照他所应许，扩张你境界的时候，你心里想要吃肉，说：「我要吃肉。」就可以随心所欲地吃肉。**12:21** 耶和华你 神所选择要立他名的地方若离你太远，就可以照我所吩咐的，将耶和华赐给你的牛羊取些宰了，可以随心所欲在你城里吃。**12:22** 你吃那肉，要像吃羚羊与鹿一般，无论洁净人、不洁净人都可以吃。**12:23** 只是你要心意坚定，不可吃血，因为血是生命¹⁸³；不可将血与肉同吃。**12:24** 不可吃血，要倒在地上，如同倒水一样。**12:25** 不可吃血。这样，你行耶和华眼中看为正的事，你和你的子孙就可以得福。**12:26** 只是你分别为圣的物和你的还愿祭，要奉到耶和华所选择的地方去。**12:27** 你的燔祭，连肉带血，都要献在耶和华你 神的坛上。平安祭的血要倒在耶和华你 神的坛上；平安祭的肉，你自己可以吃。**12:28** 你要谨守听从我所吩咐的一切话，行耶和华你 神眼中看为善看为正的事，这样，你和你的子孙就可以永远享福。

¹⁷⁹ 原文无「河」字，译者加添以求清晰。

¹⁸⁰ 见申 10:9 注解。

¹⁸¹ 敬拜的地点是单一中心的圣所，一年三次举行庆典的地方（出 23:14-17；34:22-24；利 23:4-36；申 16:16-17），自此与从前于所在地的筑坛敬拜分别（创 8:20；12:7；13:18；22:9；26:25；35:1, 3, 7；出 17:15）。除了全民众的全国性敬拜之外，如先前的当地筑坛敬拜仍旧是允准的（申 16:21；士 6:24-27；13:19-20；撒上 7:17；10:5, 13；撒下 24:18-25；王上 18:30）。

¹⁸² 参申 12:12 注解。

¹⁸³ 示意「血」是（有）生命的结果；即生命是靠血的存在与循环。这事实在 17 世纪后才有科学证明（参利 17:11）。

外邦的神是可憎的

12:29 耶和華你 神將你要去趕出的國民從你面前剪除，你得了他們的地居住，**12:30** 那時就要謹慎，不可在他們除滅之後，隨從他們的惡俗，陷入網羅，也不可訪問他們的神說：「這些國民怎樣事奉他們的神，我也要照樣行。」**12:31** 你不可向耶和華你的 神這樣行，因為他們向他們的神行了耶和華所憎嫌¹⁸⁴所恨惡的一切事，甚至將自己的兒女用火焚燒，獻與他們的神。

假先知和偶像

12:32 (13:1)¹⁸⁵ 凡我所吩咐的，你們¹⁸⁶都要謹守遵行，不可加添，也不可刪減¹⁸⁷。**13:1** 你們中間若有先知或是做夢的¹⁸⁸起來，向你顯個神迹奇事¹⁸⁹，**13:2** 對你說：「我們去隨從你素來所不認識的別神，事奉他吧！」他所顯的神迹奇事，雖有應驗，**13:3** 你也不可聽那先知或是那做夢之人的話。因為這是耶和華你們的 神試驗你們，要知道你們是尽心盡性愛¹⁹⁰耶和華你們的 神不是。**13:4** 你們要順從耶和華你們的 神，敬畏他，謹守他的誡命，聽從他的話，事奉他，專靠他。**13:5** 那先知或是那做夢的，既用言語叛逆那領你們出埃及地、救贖你脫離為奴之家的耶和華你們的 神，要勾引你離開耶和華你 神所吩咐你行的道，你便要將他治死，這樣就把那惡從你們中間除掉¹⁹¹。

¹⁸⁴ 參申 7:25 注解。

¹⁸⁵ 從 12:32 至 13:18，英譯本與希伯來本 (BHS) 節數不一，英 12:32=希 13:1；至 14:1 節兩本節數重合。

¹⁸⁶ 本節特別顯出申命記的特殊現象（尤其是 12 章），就是「你」和「你們」的互用。諸古卷各採取不同形式的修改，為取單式和複式的致性。不過古代和近代我學者們似乎忽略了一點，就是申命記的神學觀的約是關於以色列全體（單式），而這群體是由許多的個人（複式）組成。

¹⁸⁷ 這禁令有兩個深奧的神學論點：（1）摩西的吩咐是出自神的（默示的），故無人可以修改；和（2）這工作就此完全完結（經典）。

¹⁸⁸ 先知 navi 和「作夢者」'okholem（藉夢說預言的）的分別，不在職分，同是藉夢作啟示（民 12:6），是在功能或程度。先知主要是宣稱和解釋啟示，而「作夢者」是領受啟示的人。到了後期「借着說預言的人」濫用恩賜，而從先知行列出撒出（耶 23:28）。

¹⁸⁹ 原文 'ol 'o mofet「記號，奇事」成為典型的先知信息或神作為的驗證（申 28:46；賽 20:3）。新約本字的希臘文是 semeiou「行出的記號」（常見於約翰福音：2:11, 18; 20:30-31）。這些有時可能是假冒的（如本處），是神允許假先知測驗他的子民。

¹⁹⁰ 參申 6:5 注解。

¹⁹¹ 審判的嚴重（死刑）是因為罪性的嚴重-對神的大叛逆。偶像敬拜觸犯了首二誡命（申 5:6-10）和示馬 Shema 的精神（申 6:4-5）。

家中的假先知

13:6 你的同胞弟兄¹⁹²，或是你的儿女，或是你怀中的妻，或是如同你性命的朋友，若暗中引诱你说：『我们不如去事奉你和你列祖素来所不认识的别神，**13:7** 是你四围列国的神。』无论是离你近离你远，从地这边到地那边的神，**13:8** 你不可依从他，也不可听从他，眼不可顾惜他；你不可怜恤他，也不可遮庇他 **13:9** 总要杀他，你先下手，然后众民也下手，将他治死。**13:10** 要用石头打死他¹⁹³，因为他想要勾引你离开那领你出埃及地为奴之家的耶和華你的 神。**13:11** 以色列众人都要听见害怕，就不敢在你们中间再行这样的恶了¹⁹⁴。

惩罚拜偶像的城镇

13:12 在耶和華你 神所赐你居住的各城中，**13:13** 你若听人说，有些匪类从你们中间的一座城出来勾引本城的居民说：「我们不如去事奉你们素来所不认识的别神。」**13:14** 你就要探听、查究，细细地访问，果然是真，准有这可憎恶的事行在你们中间，**13:15** 你必要用刀杀那城里的居民，把城里所有的，连牲畜都用刀杀尽¹⁹⁵。**13:16** 你从那城里所夺的财物都要堆积在街市上，用火将城和其内所夺的财物都在耶和華你 神面前烧尽，那城就永为荒堆，不可再建造。**13:17** 那当毁灭的物¹⁹⁶，连一点都不可粘你的手。你要听从耶和華你 神的话，遵守我今日所吩咐你的一切诫命，行耶和華你 神眼中看为正的事，耶和華就必转意，不发烈怒，恩待你，怜恤你，照他向你列祖所起的誓使你人数增多。**13:18** 你要听从耶和華你 神的话，遵守我今日所吩咐你的一切诫命，行耶和華你 神眼中看为正的事，耶和華就必转意，不发烈怒，恩待你，怜恤你，照他向你列祖所起的誓使你人数增多。

洁净与污秽

14:1 你们是耶和華你们 神的儿女。不可为死人用刀划身，也不可将额上剃光¹⁹⁷，**14:2** 因为你归耶和華你 神为圣洁的民，耶和華从地上的万民中，拣选¹⁹⁸你特作自己的子民。

¹⁹² 原文作「你的弟兄，你母亲的儿子」。在多妻的社会体制中，同父异母的兄弟常见。

¹⁹³ 用石头打死的方式是全体可以参加的。意识是不仅是奉群体之名处死，实在也是被群体处死（利 24:14；民 15:35；申 21:21；书 7:25）。

¹⁹⁴ 有的引用本句作为死刑有杀一儆百的功效。

¹⁹⁵ 原文 *kherem* 指放人或事在神的审判下，通常指直到全然毁灭。这法虽然要应用在异教徒，但也可临到不肯悔改的以色列人（书 7 的亚干）。参申 2:34 注解。

¹⁹⁶ 参申 2:34 注解。

¹⁹⁷ 这些是异教的风俗，与哀悼死人有关；神的百姓不能这样做（却常如此行：王上 18:28；耶 16:6；41:5；47:5；何 7:14；弥 5:1）。这风俗的其他警告可见于利 21:5 及耶 16:5。

¹⁹⁸ 原文 *s'gullah* 形容以色列是神上选之民，是神所极其珍贵的（出 19:4-6；申 14:2；26:18；代上 29:3；诗 135:4；传 2:8；玛 3:17）译作「拣选」的原文（包括本节全节）是典型的约的经文（出 19:4-6），形容以色列进入与神立约的关系。以

14:3 凡可憎的物都不可吃。14:4 可吃的牲畜就是牛、绵羊、山羊、14:5 鹿、羚羊、獐子、野山羊、麋鹿、黄羊、青羊。14:6 凡分蹄成为两瓣又倒嚼的走兽，你们都可以吃。14:7 但那些倒嚼，或是分蹄之中不可吃的，乃是骆驼、兔子、沙番，因为是倒嚼不分蹄，就与你们不洁净；14:8 猪，因为是分蹄却不倒嚼，就与你们不洁净。这些兽的肉你们不可吃，死的也不可摸。14:9 水中可吃的乃是这些：凡有翅有鳞的都可以吃；14:10 凡无翅无鳞的都不可吃，是与你们不洁净。14:11 凡洁净的鸟，你们都可以吃；14:12 不可吃的乃是鸱、狗头鸱¹⁹⁹、红头鸱、14:13 鹈、小鹰、鸱鹰与其类，14:14 乌鸦与其类，14:15 鸵鸟、夜鹰、鱼鹰、鹰与其类，14:16 鸮鸟、猫头鹰、角鸮、14:17 鸺鹠、秃鹫、鸬鹚、14:18 鸱、鹭鸶与其类，戴鹳与蝙蝠。14:19 凡有翅膀爬行的物，是与你们不洁净，都不可吃。14:20 凡洁净的鸟，你们都可以吃。14:21 凡自死的，你们都不可吃，可以给你城里寄居的吃，或卖与外人吃，因为你是归耶和华你 神为圣洁的民。不可用山羊羔母的奶煮山羊羔²⁰⁰。

十一奉献

14:22 你要把你撒种所产的，就是你田地每年所出的，十分取一分；14:23 又要把你的五谷、新酒和油的十分之一，并牛羣羊羣中头生的，吃在耶和华你 神面前，就是他所选择要立为他名的居所。这样，你可以学习时常敬畏耶和华你的 神。14:24 当耶和华你 神赐福与你的时候，耶和华你 神所选择要立为他名的地方，若离你太远，那路也太长，使你不能把这物带到那里去，14:25 你就可以换成银子，将银子包起来拿在手中，往耶和华你神所要选择的地方去。14:26 你用这银子，随心所欲，或买牛羊，或买清酒浓酒，凡你心所想的都可以买。你和你的家属，在耶和华你 神的面前吃喝快乐。14:27 住在你城里的利未人，你不可丢弃他，因为他在你们中间无分无业。14:28 每逢三年的末一年，你要将本年的土产十分之一都取出来，积存在你的城中。14:29 在你城里无分无业的利未人，和你城里寄居的，并孤儿寡妇，都可以来，吃得饱足。这样，耶和华你的 神必在你手里所办的一切事上，赐福与你。

豁免债务

15:1 每逢七年末一年，你要施行豁免²⁰¹。15:2 豁免的定例乃是这样：凡债主要把所借给邻舍的豁免了，不可向邻舍和弟兄追讨，因为耶和华的豁免年已经宣告了。15:3 若借给外邦人，你可以向他追讨；但借给你弟兄，无论是甚么，你要松手豁免了。15:4 在你们中间没有穷人，因为在耶和华你的 神赐给你为业的地上，耶和华必大大赐福与你。15:5 只要

色列必须摒弃异教及其风俗，因他是圣洁的子民，是神从万邦中选出来作为救赎的器皿（申 7:6；26:18；诗 135:4；基 3:17；多 2:14；彼前 2:9）。

¹⁹⁹ 原文 peres 是大的兀鹰（KJV 作「鸱」）。这种鹰喜将骨骼从高处掉下而碎之。

²⁰⁰ 这奇异的禁令可能与异教风俗有关，似乎是错置的句子，却和以下理由相关：（1）本段以禁止沿用异教的哀悼仪式开始（1-2），又以生产和育婴结束。

（2）本句出现在出 23:19 及出 34:26，也是主要段落的结尾。（3）无论这风俗代表何事，都是神所厌恶的，故以此作为不同的违反圣洁之例的结束是合宜的（违反圣洁之例以食用不洁的走兽飞鸟为代表）。

²⁰¹ 原文 sh^omittat 出自动词 shamat「释放」，指「免去债务」甚至「免去抵押物」。这可能是全部的「豁免」，更可能是免于第七年的债务。

你留意听从耶和华你 神的话，谨守遵行我今日所吩咐你这一切的命令。**15:6** 因为耶和华你的 神，必照他所应许你的赐福与你。你必借给许多国民，却不至向他们借贷；你必管辖许多国民，他们却不能管辖你。

释放时的精神

15:7 在耶和华你 神所赐你的地上，无论哪一座城里，你弟兄中若有一个穷人，你不可忍着心、揞着手，不帮补你穷乏的弟兄；**15:8** 总要向他松开手，照他所缺乏的借给他，补他的不足。**15:9** 你要谨慎，不可心里起恶念说：「第七年的豁免年快到了」，你便恶眼看你穷乏的弟兄，甚么都不给他，以致他因你求告耶和华，罪便归于你了。**15:10** 你总要给他，给他的时候，心里不可愁烦，因耶和华你的 神必在你这一切所行的，并你手里所办的事上，赐福与你。**15:11** 原来那地上的穷人永不断绝，所以我吩咐你说：「总要向你地上困苦穷乏的弟兄松开手。」

释放欠债的奴仆

15:12 你弟兄中，若有一个希伯来²⁰²男人，或希伯来女人被卖给你，服事你六年，到第七年就要任他自由出去。**15:13** 你任他自由的时候，不可使他空手而去。**15:14** 要从你羊羣、禾场、酒醱之中，多多地给他，耶和华你的 神怎样赐福与你，你也要照样给他。**15:15** 要记念你在埃及地作过奴仆，耶和华你的 神将你救赎。因此，我今日吩咐你这件事。**15:16** 他若对你说：「我不愿意离开你」，是因他爱你和你的家，且因在你那里很好，**15:17** 你就要拿锥子将他的耳朵在门²⁰³上刺透，他便永为你的奴仆了。你待婢女也要这样。**15:18** 你任她自由的时候，不可以为难事，因她服事你六年，较比雇工的工价多加一倍²⁰⁴了。耶和华你的 神，就必在你所做的一切事上赐福与你。

将至好的献给 神

15:19 你牛羣羊羣中头生的，凡是公的都要分别为圣，归耶和华你的 神。牛羣中头生的不可用牠耕地；羊羣中头生的不可剪毛。**15:20** 这头生的，你和你的家属，每年要在耶和华所选择的地方，在耶和华你 神面前吃。**15:21** 这头生的若有甚么残疾，就如瘸腿的、瞎眼的，无论有甚么恶残疾，都不可献给耶和华你的 神。**15:22** 可以在你城里吃，洁净人与

²⁰² 旧约他处以色列人很少自称为希伯来人‘ivriy，通常是外人所称的（创 14:13; 39:14, 17; 41:12; 出 1:15, 16, 19; 2:6, 7, 11, 13; 撒上 4:6; 拿 1:9）。因此本处及平行段落的出 21:2-6, 「希伯来人」可能指非以色列人，而是古代近东区所称的哈噜人（‘apiru 或 Habiru）。他们过的是流浪生涯，作劳工或雇佣兵。虽然这解释甚合本处这冒出的名称，但特别为一小撮人而有如此明申的法令似不大可能（大哥称之为外人）。选用「希伯来人」这称呼因此是提醒以色列人这是他们以前在埃及时为奴的身份。现在他们得了自由就必不能将国人放在经济捆绑之下。

²⁰³ 本处的「门」是主人家风门。当这卖身仆人的耳（垂）刺穿在主人的门上，他等于在宣告终生不死的效忠。耳上的伤痕（甚或洞）就是告示民众这奴隶放弃了自由权 and 个人的权益。这也许是使徒保罗所说的「我身上带着耶稣的印记」的意义（加 6:17）。

²⁰⁴ 原文 mishneh「双倍」可作「等于」，本处产作「双倍」（NAB, NIV, NLT）。意义是雇工一天中有定时间的工作，但奴隶是 24 小时的服役。

不洁净人都可以吃，就如吃羚羊与鹿一般。15:23 只是不可吃牠的血，要倒在地上，如同倒水一样。

逾越节——无酵节

16:1 你要守亚笔月²⁰⁵，向耶和华你的 神守逾越节，因为耶和华你的 神在亚笔月夜间，领你出埃及。16:2 你当在耶和华所选择要立为他名的居所，从牛羣羊羣中，将逾越节的祭牲献给耶和华你的 神。16:3 你吃这祭牲，不可吃有酵的饼，七日之内要吃无酵饼，就是困苦饼，因为你是急急忙忙出了埃及地，要叫你一生一世纪念你从埃及地出来的日子。16:4 在你四境之内，七日不可见面酵，头一日晚上所献的肉，一点不可留到早晨。16:5 在耶和华你 神所赐的各城中，你不可献逾越节的祭；16:6 只当在耶和华你 神所选择要立为他名的居所，晚上日落的时候，乃是你出埃及的时候，献逾越节的祭。16:7 当在耶和华你 神所选择的地方把肉烤了吃²⁰⁶，次日早晨就回到你的帐棚去。16:8 你要吃无酵饼六日，第七日要向耶和华你的 神守严肃会，不可做工。

七七节

16:9 要计算七个七日：从你开镰收割禾稼时算起，共计七七日。16:10 你要照耶和华你 神所赐你的福，手里拿着甘心祭，献在耶和华你的 神面前，守七七节²⁰⁷。16:11 你和你儿女、仆婢，并住在你城里的利未人，以及在你们中间寄居的与孤儿寡妇，都要在耶和华你 神所选择立为他名的居所，在耶和华你的 神面前欢乐。16:12 你也要纪念你在埃及作过奴仆。你要谨守遵行这些律例。

住棚节

16:13 你把禾场的谷、酒醱的酒收藏以后，就要守住棚节²⁰⁸七日。16:14 守节的时候，你和你儿女、仆婢，并住在你城里的利未人，以及寄居的与孤儿寡妇，都要欢乐。16:15 在耶和华所选择的地方，你当向耶和华你的 神守节七日，因为耶和华你 神在你一切的土产上，和你手里所办的事上要赐福与你，你就非常的欢乐。16:16 你一切的男丁要在除酵节、七七节、住棚节，一年三次，在耶和华你 神所选择的地方朝见他，却不可空手朝见。16:17 各人要按自己的力量，照耶和华你 神所赐的福分，奉献礼物。

²⁰⁵ 亚笔月 Abib，后称为尼散月 Nisan（尼 2:1；斯 3:7），是今日的三四月间。

²⁰⁶ 逾越节饮食的规例可见于出 12:1-51 及申 16:1-8。原文 bashal「煮」或「烤」在出 23:19 及撒上 2:13-15 译作「煮」。「煮」似与出 12:9 的「生吃」或「水煮」有矛盾，但代下 35:13 记载约西亚 Josiah 年间的逾越节，百姓 bashal「煮和烤」祭牲。

²⁰⁷ 原文 khag shavu'ot「七七节」，就是出 23:16 的「收割节」qatsir，也是新约时代的五旬节 Pentecost（希腊文 pentechoste）。

²⁰⁸ 原文 khag hassukot「住棚节」；以前作「会幕节」Feast of Tabernacles。「棚」是临时的住处，纪念以色列人离开埃及后在旷野的居无定所。

设立审判官

16:18 你要在耶和华你 神所赐的各城里，按着各支派设立审判官和官长²⁰⁹。他们必按公义的审判判断百姓。**16:19** 不可冤枉正直，不可看人的外貌，也不可受贿赂，因为贿赂能叫智慧人的眼变瞎了，又能颠倒义人的话。**16:20** 你要追求至公至义，好叫你存活，承受耶和华你 神所赐你的地。

判断的例子

16:21 你为耶和华你的 神筑坛，不可在坛旁栽甚么树木作为亚舍拉杆²¹⁰。**16:22** 也不可为自己设立柱像²¹¹，这是耶和华你 神所恨恶的。**17:1** 凡有残疾，或有甚么恶病的牛羊，你都不可献给耶和华你的 神，因为这是耶和华你 神所憎恶的。**17:2** 在你们中间，在耶和华你 神所赐你的诸城中，无论哪座城里，若有人，或男或女，行耶和华你 神眼中看为恶的事，违背了他的约，**17:3** 去事奉敬拜别神，或拜日头，或拜月亮，或拜天象，是主不曾吩咐的，**17:4** 有人告诉你，你也听见了，就要细细地探听；果然是真，准有这可憎恶的事行在以色列中，**17:5** 你就要将行这恶事的男人或女人拉到城门外，用石头将他打死。**17:6** 要凭两三个人的口作见证，将那当死的人治死；不可凭一个人的口作见证将他治死。**17:7** 见证人要先下手，然后众民也下手将他治死。这样，就把那恶从你们中间除掉。

向祭司上诉

17:8 你城中若起了争讼的事，或因流血，或因争竞，或因殴打，是你难断的案件，你就当起来，往耶和华你 神所选择的地方，**17:9** 去见祭司利未人，并当时的审判官，求问他们，他们必将判语指示你。**17:10** 他们在耶和华所选择的地方指示你的判语，你必照着他们所指教你的一切话谨守遵行。**17:11** 要按他们所指教你的律法，照他们所断定的去行，他们所指示你的判语，你不可偏离左右。**17:12** 若有人擅敢不听从那侍立在耶和华你 神面前的祭司，或不听从审判官，那人就必治死。这样，便将那恶从以色列中除掉。**17:13** 众百姓都要听见害怕，不再擅敢行事。

设立君王的规定

17:14 到了耶和华你 神所赐你的地，得了那地居住的时候，若说：「我要立王治理我，像四围的国一样。」**17:15** 你总要立耶和华你 神所拣选的人为王，必从你弟兄中立一人，不可立你弟兄以外的人为王。**17:16** 只是王不可为自己加添马匹，也不可使百姓回埃及去，为要加添他的马匹，因耶和华曾吩咐你们说：「不可再回那条路去。」**17:17** 他也不可为自己多立妃嫔，恐怕他的心偏邪；也不可为自己多积金银。**17:18** 他登了国位，就要将祭司利未人面前的这律法书²¹²，为自己抄录一本，**17:19** 存在他那里；要平生诵读，好学习敬畏耶和华他的 神，谨守遵行这律法书上的一切言语和这些律例，**17:20** 免得他向弟兄心高气傲，偏左偏右，离了这诫命。这样，他和他的子孙，便可在以色列中，在国位上年长日久。

²⁰⁹ 原文 v^cshoterim 「官长」（KJV, NCV）或「官员」（NAB, NIV, NRSV, NLT）。本字出自 shoter 「写下」，故这名词是指公众的官员。本词也可译作「审判官，也就是公务人员」。这些是有判决权的公务人员。

²¹⁰ 见申 7:5 注解。

²¹¹ 见申 7:5 注解。

²¹² 可能只是申命记，而非摩西五经。

立祭司和利未人的规定

18:1 祭司利未人和利未全支派，必在以色列中无分无业，他们所吃用的，就是献给耶和华的火祭和一切所捐的²¹³。**18:2** 他们²¹⁴中无分无业，他们所吃用的，就是献给耶和华的火祭和一切所捐的。**18:3** 祭司从百姓所当得的分乃是这样：凡献牛或羊为祭的，要把前腿和两腮并脾胃给祭司。**18:4** 初收的五谷、新酒和油，并初剪的羊毛，也要给他。**18:5** 因为耶和华你的神，从你各支派中将他拣选出来，使他和他子孙永远奉耶和华的名侍立事奉。**18:6** 利未人，无论寄居在以色列中的哪一座城，若从那里出来，一心愿意到耶和华所选择的地方，**18:7** 就要奉耶和华他神的名事奉，像他众弟兄利未人侍立在耶和华面前事奉一样。**18:8** 除了他卖祖父产业所得的以外，还要得一分祭物与他们同吃²¹⁵。

立先知的规定

18:9 你到了耶和华你神所赐之地，那些国民所行可憎恶的事，你不可学着行。**18:10** 你们中间不可有人使儿女经火，也不可有占卜的、观兆的、用法术的、行邪术的、**18:11** 用迷术的、交鬼的、行巫术的、过阴的。**18:12** 凡行这些事的，都为耶和华所憎恶，因那些国民行这可憎恶的事，所以耶和华你的神将他们从你面前赶出。**18:13** 你要在耶和华你的神面前作完全人。**18:14** 因你所要赶出的那些国民，都听信观兆的和占卜的；至于你，耶和华你的神从来不许你这样行。

18:15 耶和华你的神要从你们弟兄²¹⁶中间给你兴起一位先知像我，你们要听从他。**18:16** 正如你在何烈山大会的日子求耶和华你神一切的话说：「求你不再叫我听见耶和华我神的声音，也不再叫我看见这大火，免得我死亡。」**18:17** 耶和华就对我说：「他们所说的是。**18:18** 我必在他们弟兄中间，给他们兴起一位先知像你。我要将当说的话传给他；他要将我一切所吩咐的都传给他们。**18:19** 谁不听他奉我名所说的话，我必讨谁的罪。

18:20 「若有先知擅敢托我的名，说我所未曾吩咐他说的话，或是奉别神的名说话，那先知就必治死。**18:21** 你心里若说：『耶和华所未曾吩咐的话，我们怎能知道呢？²¹⁷』**18:22** 先知托耶和华的名说话，所说的若不成就，也无效验，这就是耶和华所未曾吩咐的，是那先知擅自说的，你不要怕他。」

杀人的法规

19:1 耶和华你神将列国之民剪除的时候，耶和华你神也将他们的地赐给你，你接着住他们的城邑并他们的房屋，**19:2** 就要在耶和华你神所赐你为业的地上分定三座城

²¹³ 原文作「献给耶和华的火祭和一切的产业」；就是耶和华赐给百姓的地地的出产。这本是神的产业，但以利人可以享用因他们在百姓中没有产业。

²¹⁴ 原文作「他」。（本节同。）

²¹⁵ 这大概不是地产，因利未子孙不能有地业（1节）。这可能是「家产」（NIV, NCV, NRSV, CEV）或「私有财产」（NLT作「私人的收益」），甚或是亲戚的支助（TEV作「他家人给他的」）。

²¹⁶ 强调这先知出自以色列人的血统。

²¹⁷ 原文作「我怎知耶和华没有说这话呢？」。本句不是指不明白信息的内容，而是分不清楚真假先知。

²¹⁸。19:3 要将耶和华你 神使你承受为业的地分为三段，又要预备道路，使误杀人的，都可以逃到那里去。19:4 误杀人的逃到那里可以存活，定例乃是这样：凡素无仇恨、无心杀了人的²¹⁹。19:5 就如人与邻舍同入树林砍伐树木，手拿斧子一砍，本想砍下树木，不料，斧头脱了把，飞落在邻舍身上，以致于死，这人逃到那些城的一座城，就可以存活，19:6 免得报血仇的，心中火热追赶他，因路远就追上将他杀死，其实他不该死，因为他与被杀的素无仇恨。19:7 所以我吩咐你说：要分定三座城。19:8 耶和华你 神若照他向你列祖所起的誓，扩张你的境界，将所应许赐你列祖的地全然给你。19:9 你若谨守遵行我今日所吩咐的这一切诫命²²⁰，爱耶和华你的 神，常常遵行他的道，就要在这三座城之外，再添三座城²²¹。19:10 免得无辜之人的血²²²流在耶和华你 神所赐你为业的地上，流血的罪就归于你。19:11 若有人恨他的邻舍，埋伏着起来击杀他，以致于死，便逃到这些城的一座城，19:12 本城的长老就要打发人去，从那里带出他来，交在报血仇的²²³手中，将他治死。19:13 你眼不可顾惜他，却要从以色列中除掉流无辜血的罪²²⁴，使你可以得福。

作证人的法规

19:14 在耶和华你 神所赐你承受为业之地，不可挪移你邻舍的地界，那是先人所定的。

19:15 人无论犯甚么罪，作甚么恶，不可凭一个人的口作见证，总要凭两三个人的口作见证才可定案。19:16 若有凶恶的见证人起来，见证某人作恶，19:17 这两个争讼的人就要站在耶和华面前，和当时的祭司，并审判官²²⁵面前，19:18 审判官要细细地查究，若见证人果然是作假见证的，以假见证陷害弟兄，19:19 你们就要待他如同他想要待的弟兄。这样，就

²¹⁸ 约书亚日后定这三座城为加利利的基低斯 Kedesh，示剑 She-chem 和希伯仑 Hebron（书 20:7-9）。

²¹⁹ 原文作「事件发生时没有恨的（昨天和第三天没有恨的）」（6 节同），就是没有杀人动机的。

²²⁰ 指申命记全书的约的协定，由 Shema 示马总括（申 6:4-5）。

²²¹ 经文他处再无提及，可能一直没有加添。这些城可能是备用的。

²²² 原文 dam nagiy「无辜人的血」指人所行的不含恶意，故是不需承担罪的责任者。

²²³ 原文 go'el haddam「血的复仇者」，通常是死者的家属，经法律的程序可以执行死刑的（民 35:16-28）。

²²⁴ 以色列人过的是社群式的生活，因此没有复仇之前全体都要负责。只有复仇后才能回复属灵和道德的平衡（民 35:33）。

²²⁵ 原文作「站在耶和华面前，就是祭司和审判官面前」指出这些是耶和华在人间的代表，也就是站在神的位置上（申 16:18-20; 17:8-9）。

把那恶从你们中间除掉²²⁶。19:20 别人听见都要害怕，就不敢在你们中间再行这样的恶了。19:21 你眼不可顾惜，要以命偿命，以眼还眼，以牙还牙，以手还手，以脚还脚²²⁷。

与远方仇敌争战的法规

20:1 你出去与仇敌争战的时候，看见马匹、车辆，并有比你多的人民，不要怕他们，因为领你出埃及地的耶和华你 神与你同在。20:2 你们将要上阵的时候，祭司²²⁸要到百姓面前宣告说：20:3 「以色列人哪，你们当听：你们今日将要与仇敌争战，不要胆怯，不要惧怕战兢，也不要因他们惊恐，20:4 因为耶和华你们的 神与你们同去，要为你们与仇敌争战，拯救你们。」20:5 官长也要对百姓宣告说：『谁建造房屋，尚未奉献²²⁹？他可以回家去，恐怕他阵亡，别人去奉献。20:6 谁种葡萄园，尚未用所结的果子，他可以回家去，恐怕他阵亡，别人去用。20:7 谁聘定了妻，尚未迎娶，他可以回家去，恐怕他阵亡，别人去娶。』20:8 官长又要对百姓宣告说：「谁惧怕胆怯，他可以回家去，恐怕他弟兄的心消化，和他一样。」20:9 官长对百姓宣告完了，就当派军长率领他们。

20:10 你临近一座城要攻打的时候，先要对城里的民宣告和睦的话。20:11 他们若以和睦的话回答你，给你开了城，城里所有的人都要给你效劳，服事你²³⁰；20:12 若不肯与你和好，反要与你打仗，你就要围困那城。20:13 耶和华你的 神把城交付你手，你就要用刀杀尽这城的男丁。20:14 惟有妇女、孩子、牲畜和城内一切的财物，你可以取为自己的掠物。耶和华你 神把你仇敌的财物赐给你，你可以吃用。20:15 离你甚远的各城，不是这些国民的城，你都要这样待他。

和迦南人争战的法规

20:16 但这些国民的城，耶和华你 神既赐你为业，其中凡有气息的，一个不可存留。20:17 只要照耶和华你 神所吩咐的，将这赫人²³¹、亚摩利人²³²、迦南人²³³、比利洗人²³⁴、希

²²⁶ 原文 bi'arta「烧去」。不报复的罪可能在群体中如癌症的漫延，因此必要除去（假定不肯悔改的）首犯（申 13:6; 17:7, 12; 21:21; 22:21-22, 24; 24:7）。

²²⁷ 这是「以牙还牙」法 lex talionis（依其人之道还治其人之身）（出 21:23-25；利 24:19-20）。很可能是原则上的重要，而雇用并不一定依照字眼；刑罚可能按情形以罚款形式（出 22:21；民 35:31）。

²²⁸ 祭司可能建议「约柜」的出现，是神同在的记号。这是「圣战」或「耶和华的战争」的情景，表示神亲自作以色列军队的元帅（出 14:14-18; 15:3-10；申 3:22; 7:18-24; 31:6, 8）。

²²⁹ 原文 khanakh「奉献」他处只见于（王上 8:63=代下 7:5）所罗门殿的「奉献」。本字有宗教性的含义。本字名词 khannkah 是殿坛的分别圣（代下 7:9），和放逐期后的耶路撒冷城墙的「奉献」（尼 12:27）。马克比时代 Maccabean 开始了「献殿节」Hanukkah 庆祝被安提奥古回也以彼芬尼 Antiochus IV Epiphanes 所拆毁的圣殿的重献（马克比人一书 4:36-61）。

²³⁰ 原文作「器皿」mas。本字可指「奴隶」或是被征抽服役的以色列人，特别在所罗门的时代（王上 5:27; 9:15, 21; 12:18），或是（如本处）征服国的囚犯被迫作以色列人奴隶的人。基遍人 Gibeonites 就是服役的例子（书 9:3-27；参书 16:10; 17:13；士 1:28, 30-35；赛 31:8；哀 1:1）。

²³¹ 「赫人」Hittite。参申 7:1 注解。

未人²³⁵、耶布斯人²³⁶都灭绝净尽。20:18 免得他们教导你们学习一切可憎恶的事，就是他们向自己 神所行的，以至你们得罪耶和華你们的 神。20:19 你若许久围困攻打所要取的一座城，就不可举斧子砍坏树木，因为你可以吃那树上的果子，不可砍伐，田间的树木岂是人，叫你糟蹋吗？20:20 惟独你所知道不是结果子的树木可以毁坏、砍伐，用以修筑营垒，攻击那与你打仗的城，直到攻塌了。

关于不明谋杀案的法规

21:1 在耶和華你 神所赐你为业的地上，若遇见被杀的人²³⁷倒在田野，不知道是谁杀的，21:2 长老和审判官就要出去，从被杀的人那里量起，直量到四围的城邑。21:3 看哪城离被杀的人最近，那城的长老就要从牛羣中取一只未曾耕地、未曾负轭的母牛犊²³⁸，21:4 把母牛犊牵到流水、未曾耕种的山谷²³⁹去，在谷中打折母牛犊的颈项。21:5 祭司利未的子孙要近前来，因为耶和華你的 神拣选了他们事奉他，奉耶和華的名祝福，所有争讼殴打的事都要凭他们判断。21:6 那城的众长老，就是离被杀的人最近的，要在那山谷中，在所打折颈项的母牛犊以上洗手，21:7 祷告说：『我们的手未曾流这人的血，我们的眼也未曾看见这事。21:8 耶和華啊，求你赦免你所救赎的以色列民，不要使流无辜血的罪归在你的百姓以色列中间。』这样，流血的罪必得赦免。21:9 你行耶和華眼中看为正的事，就可以从你们中间除掉流无辜血的罪。

娶被掳妇人为妻之法规

21:10 你出去与仇敌争战的时候，耶和華你的 神将他们交在你手中，你就掳了他们去。21:11 若在被掳的人中见有美貌的女子，恋慕她，要娶她为妻，21:12 就可以领她到你家里去，她便要剃头发²⁴⁰，修指甲，21:13 脱去被掳时所穿的衣服，住在你家里哀哭父母一个整月，然后可以与她同房。你作她的丈夫，她作你的妻子。21:14 后来你若不喜悦她，就要由她随意出去²⁴¹，决不可为钱卖她，也不可当婢女待她，因为你玷污²⁴²了她。

²³² 「亚摩利人」Amorites，参申 7:1 注解。

²³³ 「迦南人」Canaanites，参申 7:1 注解。

²³⁴ 参申 7:1 注解。

²³⁵ 参申 7:1 注解。

²³⁶ 参申 7:1 注解。七十士本在此如「革迦撒人」Girgashites 完成「七」次数。见申 7:1「七」的注解。

²³⁷ 原文 khalal 指死于非命的人（参民 19:16; 23:24; 耶 51:52; 结 26:15; 30:24; 31:17-18）。

²³⁸ 指仪文上洁净，未经人类沾污的母牛犊 heifer。

²³⁹ 原文 wadi「山谷」，本字也是「季候性的河床」。这仪式既必要有流水，本处的河流必是长有流水之处。

²⁴⁰ 「剃头发」可能象征这女子除去旧的生活和风俗，预备成为耶和華子民的一份子。下面的两要求意义相同。

²⁴¹ 原文作「送她走」；本字 shillakhtah 有「离婚」的含意，是本句清楚指出的（参申 22:19, 29; 24:1, 3; 耶 3:1; 玛 2:16）。本段的主题不是离婚，故不能用

有关儿子的法规

21:15 人若有二妻，一为所爱，一为所恶，所爱的、所恶的都给他生了儿子，但长子是所恶之妻生的，**21:16** 到了把产业分给儿子承受的时候，不可将所爱之妻生的儿子立为长子，在所恶之妻生的儿子以上；**21:17** 却要认所恶之妻生的儿子为长子，将产业多加一分²⁴³给他，因这儿子是他力量强壮的时候生的，长子的名分本当归他。

21:18 人若有顽梗悖逆的儿子，不听从父母的话，他们虽惩治他，他仍不听从，**21:19** 父母就要抓住他，将他带到本地的城门、本城的长老那里，**21:20** 对长老说：「我们这儿子顽梗悖逆，不听从我们的话，是贪食好酒的人。」**21:21** 本城的众人就要用石头将他打死。这样，就把那恶从你们中间除掉，以色列众人都要听见害怕。

罪犯尸体的处理

21:22 人若犯该死的罪，被治死了，你将他挂在木头上。**21:23** 他的尸首不可留在木头上过夜，必要当日将他葬埋，免得玷污了耶和华你 神所赐你为业之地。因为被挂的人是在神面前受咒诅的²⁴⁴。

有关生命保存的法规

22:1 你若看见弟兄的牛或羊失迷了路，不可佯为不见，总要把牠牵回来交给你的弟兄。**22:2** 你弟兄若离你远，或是你不认识他，就要牵到你家去，留在那里，等你弟兄来寻找，就还给他。**22:3** 你的弟兄无论失落甚么，或是驴，或是衣服，你若遇见，都要这样行，不可佯为不见。**22:4** 你若看见弟兄的牛或驴跌倒在路上，不可佯为不见，总要帮助他拉起来。

22:5 妇女不可穿戴男子所穿戴的；男子也不可穿妇女的衣服，因为这样行都是耶和华你 神所憎恶的²⁴⁵。

本句为离婚的根据。本句是说若有了离婚的理由（见申 24:1-4），也依法离婚了，丈夫决不能从中取利。

²⁴² 离婚既是拒绝，被休的妻子肯定失去面子，何况先前是被迫为妻的（21:11-13）。原文 *anah*「羞辱」通常用在强奸上（创 34:2；撒下 13:12, 14, 22, 32；士 19:24），故也可译作「玷污」。这女人在离婚后不能再被囚禁或虐待，因这是双重的羞辱。

²⁴³ 或作「两份」。原文 *piy sh^enayim* 似是 2/3 分；就是长子「两份」，次子「一份」。见王下 2:9；亚 13:8。以撒祝福雅各时有此示意（创 25:31-34），雅各祝福以法连立同（创 48:8-22）。

²⁴⁴ 本句似不是指挂在木头上的人被神咒诅，而是挂在其上不掩埋恐怕爱神咒诅全地。为何如此的意义不明显，虽然拉比的见解是即是罪犯也是照神的形像所造。保罗引用本句（加 3:13）指出基督挂在木头上，就担当了这样的展示的神圣的审判和圣怒的咒诅。

²⁴⁵ 原文 *to'evah*「得罪」，指违反仪式和道德次序的事，特别在旧约的神圣的标准。穿戴异性的服饰在本处文义有「同性恋」，孕育的异教风俗，或其他禁令。

22:6 你若路上遇见鸟窝，或在树上，或在地上，里头有雏或有蛋，母鸟伏在雏上或在蛋上，你不可连母带雏一并取去。**22:7** 总要放母，只可取雏，这样你就可以享福，日子得以长久。

22:8 你若建造房屋，要在房上的四围安栏杆，免得有人从房上掉下来，流血的罪就归于你家。

纯正原则的例子

22:9 不可把两样种子种在你的葡萄园里，免得你撒种所结的和葡萄园的果子都要充公。**22:10** 不可并用牛、驴耕地。**22:11** 不可穿羊毛、细麻两样搀杂料做的衣服。**22:12** 你要在所披的外衣上四围做缝子²⁴⁶。

婚姻关系的贞洁

22:13 人若娶妻，与她同房之后恨恶她，**22:14** 信口说她，将丑名加在她身上说：「我娶了这女子与她同房，见她没有贞洁的凭据。」**22:15** 女子的父母就要把女子贞洁的凭据²⁴⁷拿出来，带到本城门长老那里。**22:16** 女子的父亲要对长老说：「我将我的女儿给这人为妻，他恨恶她，**22:17** 信口说她，说：『我见你的女儿没有贞洁的凭据。其实这就是我女儿贞洁的凭据。』」父母就把那布铺在本城的长老面前。**22:18** 本城的长老要拿住那人，惩治他，**22:19** 并要罚他一百舍客勒银子，给女子的父亲，因为他将丑名加在以色列的一个处女身上。女子仍作他的妻，终身不可休她。

22:20 但这事若是真的，女子没有贞洁的凭据，**22:21** 就要将女子带到她父家的门口，本城的人要用石头将她打死，因为她在父家行了淫乱，在以色列中做了丑事²⁴⁸。这样，就把那恶从你们中间除掉。

22:22 若遇见人与有丈夫的妇人行淫，就要将奸夫、淫妇一并治死。这样，就把那恶从以色列中除掉。

22:23 若有处女已经许配丈夫，有人在城里遇见她，与她行淫，**22:24** 你们就要把这二人带到本城门，用石头打死，女子是因为虽在城里却没有喊叫；男子是因为玷污别人的妻。这样，就把那恶从你们中间除掉。**22:25** 若有男子在田野遇见已经许配人的女子，强与她行淫，只要将那男子治死，**22:26** 但不可办女子，她本没有该死的罪，这事就类乎人起来攻击邻舍，将他杀了一样。**22:27** 因为男子是在田野遇见那已经许配人的女子，女子喊叫并无人救她。

22:28 若有男子遇见没有许配人的处女，抓住她与她行淫，被人看见，**22:29** 这男子就要拿五十舍客勒银子给女子的父亲，因他玷污了这女子，就要娶她为妻，终身不可休她

22:30 (23:1)²⁴⁹ 人不可娶继母为妻²⁵⁰，不可掀开他父亲的衣襟。

²⁴⁶ 原文 g^cdilim「扭结的线」，似与 tsitsit 同义；民 15:38 用该段指示以色列人记念神的约。可能本处的缝子有同样功能。

²⁴⁷ 根据第 17 节，这凭据会是染血的被单，作初夜的证据。

²⁴⁸ 原文 n^evalah 不仅是「丑事」，更是道德的松懈严重致能遗害整个社团（创 34:7；士 19:23；20:6；耶 29:23）。

²⁴⁹ 从 22:30 开始，英译本与希伯来本相差 1 节（英 22:30=希 23:1），至 24 章两本重合。

²⁵⁰ 本处假定父亲已去也或已离婚，否则本处不可能发生。

维持崇拜的纯洁

23:1 凡阳器受伤的，或被阉割的，不可入耶和华的会。²⁵¹ **23:2** 私生子不可入耶和华的会；他的子孙直到十代，也不可入耶和华的会。

23:3 亚捫人或是摩押人²⁵² 不可入耶和华的会；他们的子孙虽过十代²⁵³，也永不可入耶和华的会。**23:4** 因为你们出埃及的时候，他们没有拿食物和水在路上迎接你们，又因他们雇了毘夺人比珥的儿子巴兰来咒诅你们。**23:5** 然而耶和華你的神不肯听从巴兰，却使那咒诅的言语变为祝福的话，因为耶和華你的神爱²⁵⁴你。**23:6** 你一生一世永不可求他们的平安和他们的利益。**23:7** 不可憎恶以东人，因为他是你的弟兄；不可憎恶埃及人，因为你在他的地上作过寄居的。**23:8** 他们第三代子孙可以入耶和华的会²⁵⁵。

个人卫生原则

23:9 你出兵攻打仇敌，就要远避诸恶²⁵⁶。**23:10** 你们中间若有人夜间偶然梦遗，不洁净，就要出到营外，不可入营。**23:11** 到傍晚的时候，他要用水洗澡，及至日落了才可以入营。

23:12 你在营外也该定出一个地方作为便所。**23:13** 在你器械之中当预备一把锹，你出营外便溺以后，用以铲土，转身掩盖。**23:14** 因为耶和華你的神常在你营中行走，要救护你，将仇敌交给你，所以你的营理当圣洁，免得他见你那里有污秽²⁵⁷，就离开你。

不准欺负逃仆

23:15 若有奴仆脱了主人的手，逃到你那里，你不可将他交付他的主人。**23:16** 他必在你那里与你同住，在你的城邑中，要由他选择一个所喜悦的地方居住，你不可欺负他。

²⁵¹ 原本 qahal「会」不是指国家，而是会幕或圣殿内的「供职」。既然性器受伤或不正常通常与异教庙宇供职人士有关，本处可能是字意解释。精神病患者和身体有缺陷的不能被排除在教会事奉之外。

²⁵² 这些是罗得和他的两女儿所生的后裔（创 19:30-38），故是乱伦的产品而不得加入敬拜的群体。况且，这二国对进入迦南地的以色列人亦不友善（4 节）。

²⁵³ 原文‘adolam 指「第十代」（2, 3 节），也可以指「永远」。

²⁵⁴ 原文 ahav「爱」在本处及申命记全书所说的是神赐以色列的特殊恩惠。参申 4:37 注解。

²⁵⁵ 以东人和埃及人特褻款待（参 1-6 节他人的对照），因为以东是以色列胞兄的后人，而埃及曾供应保障了以色列人四个世纪。

²⁵⁶ 「恶」。经文清楚指出是仪文不洁之事，不是道德的不洁净。因此「恶」是妨碍人参加宗教性活动的事。

²⁵⁷ 原文的‘ervat davar 特指性器官，而延伸作与其有关的任何功能。人生命中的某些事是不能公开展示的，即使神也认为这些是不合体统的展示（参创 9:22-23；利 18:6-12, 16-19; 20:11, 17-21）。

摈弃淫邪的人

23:17 以色列的女子中不可有庙妓²⁵⁸；以色列的男子中不可有男庙妓。**23:18** 娼妓²⁵⁹所得的钱和男妓所得的价，你不可带入耶和华你神的殿还愿，因为这两样都是耶和华你神所憎恶的。

尊重别人的财产

23:19 你借给你弟兄的，或是钱财或是粮食，无论甚么可生利的物，都不可取利。**23:20** 借给外邦人可以取利，只是借给你弟兄不可取利。这样，耶和华你神必在你所去得为业的地上，和你手里所办的一切事上赐福与你。**23:21** 你向耶和华你的神许愿，偿还不可迟延，因为耶和华你的神必定向你追讨，你不偿还就有罪。**23:22** 你若不许愿，倒无罪。**23:23** 你嘴里所出的，就是你口中应许甘心所献的，要照你向耶和华你神所许的愿谨守遵行。**23:24** 你进了邻舍的葡萄园，可以随意吃饱了葡萄，只是不可装在器皿中。**23:25** 你进了邻舍站着的禾稼，可以用手摘穗子，只是不可用镰刀割取禾稼²⁶⁰。」

24:1 人若娶妻以后，见她有甚么不合理的事，不喜悦她，就可以写休书²⁶¹交在她手中，打发她离开夫家。**24:2** 妇人离开夫家以后，可以去嫁别人。**24:3** 后夫若恨恶她，写休书交在她手中，打发她离开夫家，或是娶她为妻的后夫死了，**24:4** 打发她去的前夫不可在妇人玷污之后再娶她为妻²⁶²，因为这是耶和华所憎恶的。不可使耶和华你神所赐为业之地被玷污了。

24:5 新娶妻之人，不可从军出征，也不可托他办理甚么公事，可以在家清闲一年，使他所娶的妻快活。

24:6 不可拿人的全盘磨石或是上磨石作抵押，因为这是拿人的命作抵押²⁶³。

24:7 若遇见人拐带以色列中的一个弟兄，当奴才待他，或是卖了他，那拐带人的就必治死。这样，便将那恶从你们中间除掉。

尊重别人的财产

24:8 在大麻疯的灾病上，你们要谨慎，照祭司利未人一切所指教你们的留意遵行。我怎样吩咐他们，你们要怎样遵行。**24:9** 当纪念出埃及后，在路上耶和华你神向米利暗所行的事²⁶⁴。

²⁵⁸ 「庙妓」，指异教求产仪式中使用的女妓男妓，作为引出农产或生产的孕育（创 38:21-22；王上 14:24；15:12；22:47；王下 23:7；何 4:14）。希伯来文用作普通妓女一字为 zonah。

²⁵⁹ 原文 zonah 是一般的娼妓。参 17 节注解。

²⁶⁰ 这风俗延用至新的；参太 12:1-8；可 2:23-28；路 6:1-5。

²⁶¹ 原文作「离婚文件」。

²⁶² 本处的问题不在离婚，也不是离婚的依据。这是禁止与先前离异的配偶（另婚后）重合。

²⁶³ 拿磨石作抵押等于拿人生命作抵，因磨石是负责人维生之道。

²⁶⁴ 引喻未利暗因向摩西的领导地位挑战而得了麻疯症（民 12:1-5）。本处引用的国的是指出神治的性质，祭司有如摩西是不能轻视的。

24:10 你借给邻舍，不拘是甚么，不可进他家拿他的抵押。**24:11** 要站在外面，等那向你借贷的人把抵押拿出来交给你。**24:12** 他若是穷人，你不可留他的抵押过夜²⁶⁵。**24:13** 日落的时候，总要把抵押还他，使他用那件衣服盖着睡觉，他就为你祝福，这在耶和华你神面前就是你的义了。

24:14 困苦穷乏的雇工，无论是你的弟兄或是在你城里寄居的，你不可欺负他。**24:15** 要当日给他工价，不可等到日落，因为他穷苦，把心放在工价上，恐怕他因你求告耶和华，罪便归你了。

24:16 不可因子杀父，也不可因父杀子；凡被杀的都为本身的罪。

24:17 你不可向寄居的和孤儿屈枉正直，也不可拿寡妇的衣裳作抵押。**24:18** 要记念你在埃及作过奴仆，耶和华你的神从那里将你救赎，所以我吩咐你这样行。**24:19** 你在田间收割庄稼，若忘下一捆，不可回去再取，要留给寄居的与孤儿寡妇。这样，耶和华你的神必在你手里所办的一切事上赐福与你²⁶⁶。**24:20** 你打橄榄树，枝上剩下的，不可再打，要留给寄居的与孤儿寡妇。**24:21** 你摘葡萄园的葡萄，所剩下的，不可再摘，要留给寄居的与孤儿寡妇。**24:22** 你也要记念你在埃及地作过奴仆，所以我吩咐你这样行。」

25:1 人若有争讼，来听审判，审判官就要定义人有理，定恶人有罪。**25:2** 恶人若该受责打，审判官就要叫他当面伏在地上，按着他的罪照数责打。**25:3** 只可打他四十下，不可过数；若过数，便是轻贱你的弟兄了。

25:4 牛在市场上踹谷的时候，不可笼住牠的嘴。

尊重别人的权益

25:5 弟兄同居，若死了一个，没有儿子，死人的妻不可出嫁外人，她丈夫的兄弟当尽弟兄的本分，娶她为妻，与她同房²⁶⁷。**25:6** 妇人生的长子必归死兄的名下，免得他的名在以色列中涂抹了。**25:7** 那人若不愿意娶他哥哥的妻，他哥哥的妻就要到城门长老那里说：「我丈夫的兄弟不肯在以色列中兴起他哥哥的名字，不给我尽弟兄的本分。」**25:8** 本城的长老就要召那人来问他，他若执意说：「我不愿意娶她。」**25:9** 他哥哥的妻就要当着长老到那人的跟前，脱了他的鞋²⁶⁸，吐唾沫在他脸上说：「凡不为哥哥建立家室的，都要这样待他。」**25:10** 在以色列中，他的名必称为「脱鞋之家」。

25:11 若有二人争斗，这人的妻近前来，要救她丈夫脱离那打她丈夫之人的手，抓住那人的下体²⁶⁹，**25:12** 就要砍断妇人的手，眼不可顾惜她。

²⁶⁵ 原文作「不可躺卧在他的抵押物」。见申 23:19-20; 24:6; 参出 22:25-26; 利 25:35-37。

²⁶⁶ 本节日后能用在路得和波阿斯的故事中（得 2:1-13）。

²⁶⁷ 这就是「叔接嫂」的风俗。原文 levirate 出自拉丁文的 levir「小叔」。人若死时无儿，他的兄弟可以娶寡嫂为他生子续死者的血脉。经文只在本处申明本例的法规，但实例可见于犹大和儿子们（创 38），亦可能应用在路得与波阿斯的故事（得 2:8; 3:12; 4:6）。

²⁶⁸ 「脱鞋」象征这人从此不得声称在死去兄弟的产业上有任何的权益，因为「鞋」连于地土（参得 4:7-8）。吐唾沫于脸是极为鄙视的举动，代表被拒的寡妇的感受（民 12:14; 利 15:8）。

²⁶⁹ 原文作「可耻的部位」。除了不雅的举动外，这女人也可能使对方绝后。

25:13 你囊中不可有一大一小两样的法码；**25:14** 你家里不可有一大一小两样的升斗²⁷⁰。
25:15 当用对准公平的法码、公平的升斗。这样，在耶和华你 神所赐你的地上，你的日子就可以长久。**25:16** 因为行非义之事的人，都是耶和华你 神所憎恶的²⁷¹。

除灭亚玛力人

25:17 你要记念你们出埃及的时候，亚玛力人²⁷²在路上怎样待你。**25:18** 他们在路上遇见你，趁你疲乏困倦，击杀你尽后边软弱的人，并不敬畏 神²⁷³。**25:19** 所以，耶和华你 神使你不被四围一切的仇敌扰乱，在耶和华你 神赐你为业的地上得享平安。那时，你要将亚玛力的名号从天下涂抹了，不可忘记²⁷⁴。

献初熟的果子

26:1 你进去得了耶和华你 神所赐你为业之地居住，**26:2** 就要从耶和华你 神赐你的地上，将所收的各种初熟的土产取些来，盛在筐子里，往耶和华你 神所选择要立为他名的居所去²⁷⁵。**26:3** 见当时作祭司的，对他说：「我今日向耶和华你 神明认，我已来到耶和华向我们列祖起誓应许赐给我们的地。」**26:4** 祭司就从你手里取过筐子来，放在耶和华你 神的坛前。**26:5** 你要在耶和华你 神面前说：「我祖原是一个漂泊流亡的亚兰人²⁷⁶，下到埃及寄居。他人口稀少，在那里却成了又大又强、人数很多的国民。**26:6** 埃及人恶待我们，苦害我们，将苦工加在我们身上。**26:7** 于是，我们哀求耶和华我们列祖的 神，耶和华听见我们的声音，看见我们所受的困苦、劳碌、欺压，**26:8** 他就用大能的手和伸出来的膀臂，并大可畏的事与神迹奇事，领我们出了埃及，**26:9** 将我们领进这地方，把这流奶与蜜之地赐给我们。**26:10** 耶和华啊，现在你看，我把你所赐给我地上初熟的土产奉了来。」随后你要把筐子放在耶和华你 神面前，向耶和华你的 神下拜。**26:11** 你和利未人并在你们中间寄居的，要因耶和华你 神所赐你和你家的一切福分欢乐。

第三年奉献十一礼

26:12 每逢三年，就是十分取一之年，你取完了一切土产的十分之一，要分给利未人和寄居的与孤儿寡妇，使他们在你城中可以吃得饱足。**26:13** 你又要在耶和华你 神面前说：

²⁷⁰ 原文作「一种和另一种的伊法」。伊法 ephah 是量干货的单位，相当于 20 公升（5 加仑）。

²⁷¹ 参申 7:25 注解。

²⁷² 原文作「亚玛力」Amalek，以一人代表全族。下同。

²⁷³ 见出 17:8-16。

²⁷⁴ 这命令实现于撒上 15:1-33。

²⁷⁵ 指中央圣所，开始是会幕，后来是耶路撒冷的圣殿。见申 12:1-14，特别在 12:14 注解。

²⁷⁶ 「漂泊流亡的亚兰人」指雅各。雅各的母亲利百加 Rebekah 是亚兰人 Aramean（创 24:10; 25:20, 26）；雅各本人也位在亚兰地 20 年以上（创 31:41-42）。

「我已将圣物²⁷⁷从我家里拿出来，给了利未人和寄居的与孤儿寡妇，是照你所吩咐我的一切命令。你的命令我都没有违背，也没有忘记。26:14 我守丧的时候，没有吃这圣物；不洁净的时候，也没有拿出来；又没有为死人送去²⁷⁸。我听从了耶和华我神的话，都照你所吩咐的行了。26:15 求你从天上你的圣所垂看，赐福给你的百姓以色列与你所赐给我们的地，就是你向我们列祖起誓赐我们流奶与蜜之地。」

勉励的插段

26:16 耶和华你的神今日吩咐你行这些律例典章，所以你要尽心尽性谨守遵行。26:17 你今日认耶和华为你的神，应许遵行他的道，谨守他的律例、诫命、典章，听从他的话。26:18 耶和华今日照他所应许你的，也认你为他的子民，使你谨守他的一切诫命，26:19 又使你得称赞、美名、尊荣，超乎他所造的万民之上，并照他所应许的，使你归耶和华你神为圣洁的民。」

示剑之集会

27:1 摩西和以色列的众长老吩咐百姓说：「你们要遵守我今日所吩咐的一切诫命。27:2 当你们过约旦河²⁷⁹，到了耶和华你神所赐给你的地，当天要立起几块大石头，垒上石灰，27:3 把这律法的一切话写在石头上。你过了河，可以进入耶和华你神所赐你流奶与蜜之地，正如耶和华你列祖之神所应许你的。27:4 你们过了约旦河，就要在以巴路山²⁸⁰山上照我今日所吩咐的，将这些石头立起来，垒上石灰。27:5 在那里要为耶和华你的神筑一座石坛，在石头上不可动铁器，27:6 要用没有凿过的石头筑耶和华你神的坛。在坛上要將燔祭献给耶和华你的神；27:7 又要献平安祭，且在那里吃；在耶和华你的神面前欢乐。27:8 你要将这律法的一切话，明明地写在石头上。」

27:9 摩西和祭司利未晓谕以色列众人说：「以色列啊，要默默静听。你今日成为耶和华你神的百姓了，27:10 所以要听从耶和华你神的话，遵行他的诫命、律例，就是我今日所吩咐你的。」27:11 当日，摩西嘱咐百姓说：27:12 「你们过了约旦河，西缅、利未、犹大、以萨迦、约瑟、便雅悯六个支派的人，都要站在基利心山上为百姓祝福。27:13 流便、迦得、亚设、西布伦、但、拿弗他利六个支派的人，都要站在以巴路山上宣布咒诅。」

约之咒诅

27:14 「利未人要向以色列众人高声说：27:15 『有人制造耶和华所憎恶²⁸¹的偶像，或雕刻，或铸造，就是工匠手所做的，在暗中设立，那人必受咒诅！』百姓都要回应说：『阿

²⁷⁷ 原文 haqqodesh 「圣物」是分别归神的各物；但每逢三年一次的是传给有需要的人。本字有时译作「圣分」（NASB, NIV, NRSV），却不是今日的一部份的家产之意。

²⁷⁸ 本处有异教仪式的暗示，需要句句否认的。在迦南地的时候，他们曾在收割时期参与了求产的风俗。

²⁷⁹ 原文无「河」字，英译者加添以求清晰。

²⁸⁰ Smr 本作「基利心山」指出放逐期后该处是撒玛利亚圣殿的所在。这读法大可不必。本译本照 MT 古卷用「以巴祭山」。新约中的撒玛利亚妇人（约 4:20）说及「这山上」，就是指「基利心山」。

²⁸¹ 参申 7:25 注解。

们！』27:16『轻慢²⁸²父母的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:17『挪移邻舍地界的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:18『使瞎子走差路的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:19『向寄居的和孤儿寡妇冤枉正直的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:20『与继母行淫的，必受咒诅！因为掀开他父亲的衣襟²⁸³。』百姓都要说：『阿们！』27:21『与兽淫合的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:22『与异母同父或异父同母的姐妹行淫的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:23『与岳母行淫的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:24『暗中杀人的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:25『受贿赂害死无辜之人的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』27:26『不坚守遵行这律法言语的，必受咒诅！』百姓都要说：『阿们！』

祝福之约

28:1「你若留意听从耶和华你神的话，谨守遵行他的一切诫命，就是我今日所吩咐你的，他必使你超乎天下万民之上。28:2 你若听从耶和华你神的话，这以下的福必追随你，临到你身上：28:3 你在城里必蒙福，在田间也必蒙福；28:4 你身所生的、地所产的、牲畜所下的，以及牛犊、羊羔都必蒙福；28:5 你的筐子和你的搏面盆都必蒙福。28:6 你出也蒙福，入也蒙福。28:7 仇敌起来攻击你，耶和华必使他们在你面前被你杀败，他们从一条路来攻击你，必从七条路逃跑。28:8 在你仓房里，并你手所办的一切事上，耶和华所命的福必临到你。耶和华你神也要在所给你的地上赐福与你。28:9 你若谨守耶和华你神的诫命，遵行他的道，他必照着向你所起的誓，立你作为自己的圣民。28:10 天下万民见你归在耶和华的名下，就要惧怕你。28:11 你在耶和华向你列祖起誓应许赐你的地上，他必使你身所生的、牲畜所下的、地所产的，都绰绰有余。28:12 耶和华必为你开天上的府库，按时降雨在你的地上。在你手里所办的一切事上赐福与你。你必借给许多国民，却不至向他们借贷。28:13 你若听从耶和华你神的诫命，就是我今日所吩咐你的，谨守遵行，不偏左右，也不随从事奉别神，耶和华就必使你作首不作尾，但居上不居下。28:14 你若听从耶和华你神的诫命，就是我今日所吩咐你的，谨守遵行，不偏左右，也不随从事奉别神，耶和华就必使你作首不作尾，但居上不居下。

违约之咒诅

28:15「你若不听从耶和华你神的话，不谨守遵行他的一切诫命律例，就是我今日所吩咐你的，这以下的咒诅都必追随你，临到你身上：28:16 你在城里必受咒诅，在田间也必受咒诅；28:17 你的筐子和你的搏面盆都必受咒诅；28:18 你身所生的、地所产的，以及牛犊、羊羔都必受咒诅。28:19 你出也受咒诅，入也受咒诅。

瘟疫和干旱的咒诅

28:20「耶和华因你行恶离弃他，必在你手里所办的一切事上，使咒诅、扰乱、责罚临到你，直到你被毁灭，速速地灭亡。28:21 耶和华必使瘟疫贴在你身上，直到他将你从所进去得为业的地上灭绝。28:22 耶和华要用痲病、热病、火症、疟疾、刀剑、旱风、霉烂攻击你，这都要追赶你，直到你灭亡。28:23 你头上的天要变为铜，脚下的地要变为铁。28:24 耶和华要使那降在你地上的雨变为尘沙，从天临在你身上，直到你灭亡。

²⁸² 触犯第五诫命（申 5:16；出 21:17）。

²⁸³ 参申 22:30 注解。

战败和骑逐的咒诅

28:25 「耶和华必使你败在仇敌面前，你从一条路去攻击他们，必从七条路逃跑。你必在天下万国中抛来抛去。**28:26** 你的尸首必给空中的飞鸟和地上的走兽作食物，并无人哄赶。**28:27** 耶和华必用埃及人的疮并痔疮、牛皮癣与疥攻击你，使你不能医治。**28:28** 耶和华必用癫狂、眼瞎、心惊攻击你。**28:29** 你必在午间摸索，好像瞎子在暗中摸索一样。你所行的必不亨通，时常遭遇欺压、抢夺，无人搭救。**28:30** 你聘定了妻，别人必与她同房；你建造房屋，不得住在其内；你栽种葡萄园，也不得用其中的果子。**28:31** 你的牛在你眼前宰了，你必不得吃牠的肉；你的驴在你眼前被抢夺，不得归还；你的羊归了仇敌，无人搭救。**28:32** 你的儿女必归与别国的民，你的眼目终日切望，甚至失明，你手中无力拯救。**28:33** 你的土产和你劳碌得来的，必被你所不认识的国民吃尽。你时常被欺负，受压制，**28:34** 甚至你因眼中所看见的，必致疯狂。**28:35** 耶和华必攻击你，使你膝上腿上，从脚掌到头顶，长毒疮无法医治。**28:36** 耶和华必将你和你所立的王领到你和你列祖素不认识的国去，在那里你必事奉木头石头的神。**28:37** 你在耶和华领你到的各国中，要令人惊骇、笑谈、讥消。

逆境的咒诅

28:38 「你带到田间的种子虽多，收进来的却少，因为被蝗虫吃了。**28:39** 你栽种修理葡萄园，却不得收葡萄，也不得喝葡萄酒，因为被虫子吃了。**28:40** 你全境有橄榄树，却不得其油抹身，因为树上的橄榄不熟自落了。**28:41** 你生儿养女，却不算是你的，因为必被掳去。**28:42** 你所有的树木和你地里的出产必被蝗虫²⁸⁴所吃。**28:43** 在你中间寄居的，必渐渐上升，比你高而又高；你必渐渐下降，低而又低。**28:44** 他必借给你，你却不能借给他；他必作首，你必作尾。

28:45 「这一切咒诅必追随你，赶上你，直到你灭亡，因为你不听从耶和华你 神的话，不遵守他所吩咐的诫命律例。**28:46** 这些咒诅，必在你和你后裔的身上成为异迹奇事，直到永远。

敌军围困的咒诅

28:47 「因为你富有的时候，不欢心乐意地事奉耶和华你的 神，**28:48** 所以你必在饥饿、干渴、赤露、缺乏之中，事奉耶和华所打发来攻击你的仇敌。他²⁸⁵必把铁轭加在你的颈项上，直到将你灭绝。**28:49** 耶和华要从远方地极带一国的民，如鹰飞来攻击你。这民的言语，你不懂得；**28:50** 这民的面貌凶恶，不顾恤年老的，也不恩待年少的。**28:51** 他们²⁸⁶必吃你牲畜所下的和你地土所产的，直到你灭亡。你的五谷、新酒和油，以及牛犊、羊羔都不给你留下，直到将你灭绝。**28:52** 他们必将你困在你各城里，直到你所倚靠高大坚固的城墙都被攻塌。他们必将你困在耶和华你 神所赐给你遍地的各城里。**28:53** 你在仇敌围困窘迫之中，必吃你本身所生的，就是耶和华你 神所赐给你的儿女之肉。**28:54** 你们中间柔弱娇嫩的人必恶眼看他弟兄和他怀中的妻，并他余剩的儿女，**28:55** 甚至在你受仇敌围困窘迫的

²⁸⁴ 原文指「旋风式/振音的」蝗虫（KJV, NIV, CEV），也可能是别的飞虫。

²⁸⁵ 「他」应指仇敌，以单式代表（CEV, NLT）。许多译本认为「他」指耶和华（NAB, NASB, NIV, NCV, NRSV, TEV）。

²⁸⁶ 原文作「它」，指敌国（NRSV），52节同。

城中，他要吃儿女的肉，不肯分一点给他的亲人，因为他一无所剩。**28:56** 你们中间柔弱娇嫩的妇人，是因娇嫩柔弱不肯把脚踏地的，必恶眼看她怀中的丈夫和她的儿女。**28:57** 她两腿中间出来的婴孩与她所要生的儿女，她因缺乏一切，就要在你受仇敌围困窘迫的城中，将他们暗暗地吃了。

毁约的咒诅

28:58 「你这书上所写律法的一切话，是叫你敬畏耶和華你 神可荣可畏的名。你若不谨守遵行，**28:59** 耶和華就必将奇灾，就是至大至长的灾，至重至久的病，加在你和你后裔的身上。**28:60** 也必使你所惧怕埃及人的病²⁸⁷都临到你，贴在你身上。**28:61** 又必将没有写在这律法书²⁸⁸上的各样疾病、灾殃降在你身上，直到你灭亡。**28:62** 你们先前虽然像天上的星那样多，却因不听从耶和華你 神的话，所剩的人数就稀少了。**28:63** 先前耶和華怎样喜悦善待你们，使你们众多，也要照样喜悦毁灭你们，使你们灭亡，并且你们从所要进去得的地上必被拔除。**28:64** 耶和華必使你们分散在万民中，从地这边到地那边，你必在那里事奉你和你列祖素不认识木头石头的神。**28:65** 在那些国中，你必不得安逸，也不得落脚之地，耶和華却使你在那里心中跳动，眼目失明，精神消耗。**28:66** 你的性命必悬悬无定，你昼夜恐惧，自料性命难保。**28:67** 你因心里所恐惧的，眼中所看见的，早晨必说：『巴不得晚上才好！』晚上必说：『巴不得早晨才好！』**28:68** 耶和華必使你坐船回埃及去，走我曾告诉你不得再见的路，在那里你必卖己身与仇敌作奴婢，却无人买。」

勉励的插段

29:1 (28:69)²⁸⁹ 这是耶和華在摩押地吩咐摩西与以色列人立约的话，是在他和他们于何烈山²⁹⁰所立的约之外。

重述出埃及、在旷野和征服河东的事迹

29:2 摩西召了以色列众人来，对他们说：「耶和華在埃及地，在你们眼前向法老和他众臣仆，并他全地所行的一切事，你们都看见了，**29:3** 就是你亲眼看见的大试验²⁹¹和神迹，并那些大奇事。**29:4** 但耶和華到今日没有使你们心能明白、眼能看见、耳能听见。**29:5** 我领你们在旷野四十年，你们身上的衣服并没有穿破，脚上的鞋也没有穿坏。**29:6** 你们没有吃饼，也没有喝清酒、浓酒，这要使你们知道，耶和華是你们的 神。**29:7** 你们来到这地方，希实本王西宏、巴珊王噩都出来与我们交战，我们就击杀了他们。**29:8** 取了他们的地给流便支派、迦得支派和玛拿西半支派为业。

²⁸⁷ 这些是耶和華在出埃及前降在埃及人身上的瘟疫。以色列人虽不受影响，但必定大大惶惶（出 15:26）。

²⁸⁸ 原文 torah 可指（1）摩西五经（2）申命记（较可能），或（3）本段的咒诅。「书」原文作「书卷」。

²⁸⁹ 从 29:1 至 29:29，英译本与希伯来本（BHS）相差一节。英 29:1=希 28:69；英 29:2=希 29:1……等，至 30:1 两本重合。

²⁹⁰ 何烈 Horab 是西奈山的别名

²⁹¹ 指十灾；参 4:34 注解。

立约时的情景

29:9 「所以你们要谨守遵行这约的话，好叫你们在一切所行的事上亨通。**29:10** 今日你们的首领、族长、长老、官长、以色列的男丁，**29:11** 你们的妻子儿女，和营中寄居的，以及为你们劈柴挑水的人，都站在耶和华你们的神面前，**29:12** 为要你顺从耶和华你神今日与你所立的约，向你所起的誓。**29:13** 这样，他要照他向你所应许的话，又向你列祖亚伯拉罕、以撒、雅各所起的誓，今日立你作他的子民，他作你的神。**29:14** 我不但与你们立这约，起这誓，**29:15** 凡与我们一同站在耶和华我们神面前的，并今日不在我们这里的人，我也与他们立这约，起这誓。

逆命的结局

29:16 「（我们曾住过埃及地，也从列国经过，这是你们知道的。」**29:17** 你们也看见他们中间可憎之物²⁹²，并他们木、石、金、银的偶像。）**29:18** 惟恐你们中间，或男或女，或族长或支派长，今日心里偏离耶和华我们的神，去事奉那些国的神。又怕你们中间有恶根生出苦菜和茵蔯来。**29:19** 听见这咒诅的话，心里仍是自夸说：「我虽然行事心里顽梗，连累众人，却还是平安。」**29:20** 耶和华必不饶恕他，耶和华的怒气与愤恨要向他发作，如烟冒出，将这书上所写的一切咒诅都加在他身上。耶和华又要从天下涂抹他的名，**29:21** 也必照着写在律法书上约中的一切咒诅，将他从以色列众支派中分别出来，使他受祸。**29:22** 你们的后代，就是以后兴起来的子孙，和远方来的外人，看见这地的灾殃，并耶和华所降与这地的疾病，**29:23** 又看见遍地有硫磺，有盐卤，有火迹，没有耕种，没有出产，连草都不生长，好像耶和华在忿怒中所倾覆的所多玛、蛾摩拉、押玛、洗扁一样。**29:24** 所看见的人，连万国的人，都必问说：「耶和华为何向此地这样行呢？这样大发烈怒是甚么意思呢」**29:25** 人必回答说：「是因这地的人离弃了耶和华他们列祖的神，领他们出埃及地的时候与他们所立的约，**29:26** 去事奉敬拜素不认识的别神，是耶和华所未曾给他们安排的。**29:27** 所以耶和华的怒气向这地发作，将这书上所写的一切咒诅，都降在这地上。**29:28** 耶和华在怒气、忿怒、大恼恨中，将他们从本地拔出来，扔在别的地上，像今日一样。」**29:29** 隐秘的事是属耶和华我们神的；惟有明显的事是永远属我们和我们子孙的，好叫我们遵行这律法上的一切话。

重认约法的结局

30:1 「我所陈明在你面前的这一切咒诅都临到你身上，你在耶和华你神追赶你到的万国中，必心里追念祝福的话。**30:2** 你和你的子孙，若尽心尽性归向耶和华你的神，照着我今日一切所吩咐的听从他的话，**30:3** 那时，耶和华你的神必怜恤你，救回你这被掳的子民，耶和华你的神要回转过来，从分散你到的万民中将你招聚回来。**30:4** 你被赶散的人，就是在天涯的，耶和华你的神也必从那里将你招聚回来。**30:5** 耶和华你的神必领你进入你列祖所得的地，使你可以得着；又必善待你，使你的人数比你列祖众多。**30:6** 耶和华你神必将你心里和你后裔心里的污秽除掉，好叫你尽心尽性爱耶和华你的神，使你可以存活。**30:7** 耶和华你的神必将这一切咒诅加在你仇敌和恨恶你、逼迫你的人身上。**30:8** 你必归回听从耶和华的话，遵行他的一切诫命，就是我今日所吩咐你的。**30:9** 耶和华你的神必使你手里所办的一切事，并你身所生的，牲畜所下的，地土所产的，都绰

²⁹² 原文 shiquts 指任何与耶和华本质性格不合的事，一般与同义字 to'evah 「憎嫌」同用；见王下 23:13；耶 16:18；结 5:11；7:20；11:18, 21。参申 7:25 注解。

绰有余，因为耶和華必再喜悅你，降福与你，像从前喜悅你列祖一样；**30:10** 只要听从耶和華你 神的话，谨守这律法书上所写的诫命、律例，又尽心尽性归向耶和華你的 神。

勉励守约

30:11 「我今日所吩咐你的诫命，不是你难行的，也不是离你远的。**30:12** 不是在天上，使你说：『谁替我们上天取下来，使我们听见可以遵行呢？』**30:13** 也不是在海外，使你说：『谁替我们过海取了来，使我们听见可以遵行呢？』**30:14** 这话却离你甚近，就在你口中，在你心里，使你可以遵行。

30:15 「看哪！我今日将生与福、死与祸陈明在你面前。**30:16** 吩咐你爱耶和華你的神，遵行他的道，谨守他的诫命、律例、典章，使你可以存活，人数增多，耶和華你 神就必在你所要进去得为业的地上赐福与你。**30:17** 倘若你心里偏离，不肯听从，却被勾引去敬拜事奉别神，**30:18** 我今日明明告诉你们：你们必要灭亡，在你过约旦河进去得为业的地上，你的日子必不长久。**30:19** 我今日呼天唤地向你作见证，我将生死祸福陈明在你面前，所以你要拣选生命，使你和你后裔都得存活；**30:20** 且爱耶和華你的 神，听从他的话，专靠他，因为他是你的生命，你的日子长久也在乎他。这样，你就可以在耶和華向你列祖亚伯拉罕、以撒、雅各起誓应许所赐的地上居住。」

约书 继承摩西

31:1 摩西去告诉以色列众人，**31:2** 说：「我现在一百二十岁了，不能照常出入，耶和華也曾对我说：『你必不得过这约旦河。』**31:3** 耶和華你们的 神必引导你们过去，将这些国民在你们面前灭绝，你们就得他们的地。约书亚必引导你们过去，正如耶和華所说的。**31:4** 耶和華必待他们，如同从前待他所灭绝的亚摩利二王西宏与噩以及他们的国一样。**31:5** 耶和華必将他们交给你们，你们要照我所吩咐的一切命令待他们。**31:6** 你们当刚强壮胆，不要害怕，也不要畏惧他们，因为耶和華你的 神和你同去。他必不撇下你，也不丢弃你。」**31:7** 摩西召了约书亚来，在以色列众人眼前对他说：「你当刚强壮胆，因为你要和这百姓一同进入耶和華向他们列祖起誓应许所赐之地，你也要使他们承受那地为业。**31:8** 耶和華必在你前面行，他必与你同在，必不撇下你，也不丢弃你。不要惧怕，也不要惊惶。」

存放约书

31:9 摩西将这律法写出来，交给抬耶和華约柜的祭司利未子孙和以色列的众长老。**31:10** 摩西吩咐他们说：「每逢七年的末一年，就在豁免年²⁹³的定期住棚节²⁹⁴的时候，**31:11** 以色列众人来到耶和華你 神所选择的地方朝见他。那时，你要在以色列众人面前将这律法念给他们听。**31:12** 要招聚他们男、女、孩子，并城里寄居的，使他们听，使他们学习，好敬畏耶和華你们的 神，谨守遵行这律法的一切话。**31:13** 也使他们未曾晓得这律法的儿女得以听见，学习敬畏耶和華你们的 神，在你们过约旦河要得为业之地，存活的日子，常常这样行。」

²⁹³ 参申 15:1 注解。

²⁹⁴ 参申 16:13 注解。节期的规例可见于申 16:13-15。

委任约书亚

31:14 耶和華對摩西說：「你的死期临近了，要召约书亚來，你們二人來到會幕²⁹⁵里，我好囑咐他。」於是，摩西和约书亚去站在會幕里。**31:15** 耶和華在會幕里云柱中显现，云柱停在會幕門以上。**31:16** 耶和華又對摩西說：「你必和你列祖同睡。這百姓要起來，在他們所要去的地上，在那地的人中，隨從外邦神行邪淫，離棄我，違背我與他們所立的約。**31:17** 那時，我的怒氣必向他們發作，我也必離棄他們，掩面不顧他們，以至他們被吞滅，並有許多禍患災難臨到他們。那日，他們必說：『這些禍患臨到我們，豈不是因我們的神不在我們中間嗎？』**31:18** 那時，因他們偏向別神所行的一切惡，我必定掩面不顧他們。**31:19** 現在，你要寫一篇歌，教導以色列人，傳給他們，使這歌見證他們的不是，**31:20** 因為我將他們領進我向他們列祖起誓應許那流奶與蜜之地，他們在那里吃得飽足，身體肥胖，就必偏向別神，事奉他們，藐視我，背棄我的約。**31:21** 那時，有許多禍患災難臨到他們，這歌必在他們面前作見證，他們後裔的口中必念誦不忘。我未領他們到我所起誓應許之地以先，他們所懷的意念我都知道了。」**31:22** 當日，摩西就寫了一篇歌，教導以色列人。**31:23** 耶和華囑咐嫩的兒子约书亚說：「你當剛強壯胆，因為你必領以色列人進我所起誓應許他們的地，我必與你同在。」

預言以色列人違命

31:24 摩西將這律法的話寫在書上，及至寫完了，**31:25** 就吩咐抬耶和華約櫃的利未人說：**31:26** 「將這律法書放在耶和華你們 神的約櫃旁，可以在那里見證以色列人的不是，**31:27** 因為我知道你們是悖逆的，是硬着頸項的。我今日還活着與你們同在，你們尚且悖逆耶和華，何況我死后呢？**31:28** 你們要將你們支派的眾長老和官長都招聚了來，我好將這些話說與他們聽，並呼天喚地見證他們的不是。**31:29** 我知道我死后，你們必全然敗壞，偏離我所吩咐你們的道，行耶和華眼中看為惡的事，以手所做的惹他發怒，日後必有禍患臨到你們。」**31:30** 摩西將這一篇歌的話都說與以色列全会眾聽。

見證人前之祈禱

32:1 诸天哪，側耳！我要說話；

愿地也听我口中的言语。

32:2 我的教训要淋漓如雨，

我的言语要滴落如露，

如细雨降在嫩草上，

如甘霖降在菜蔬中。

32:3 我要宣告耶和華的名；

你們要將大德歸與我們的 神。

32:4 他是盤石²⁹⁶，他的作為完全，

他所行的无不公平。

是诚信无伪的 神，

²⁹⁵ 原文 ohel mo'ed「聚會的帳幕」，不一定「會幕」mishkan。「聚會的帳幕」比會幕早立，是耶和華偶然显现之處（特別對摩西）（出 18:7-16; 33:7-11; 民 11:16, 24, 26; 12:4）。

²⁹⁶ 原文本字是「石峰」，人覓得安全和保障之處。在約的意義下，這提醒人應對神效忠作為神保障的回應。

又公义，又正直。

32:5 这乖僻弯曲的世代，
向他行事邪僻，
有这弊病²⁹⁷，
就不是他的儿女。

32:6 愚昧无知的民哪，
你们这样报答耶和华吗？
他岂不是你的父，将你买来的吗？
他是制造你、建立你的。

32:7 你当追想上古之日，
思念历代之年。
问你的父亲，他必指示你；
问你的长者，他必告诉你。

32:8 至高者²⁹⁸将地业赐给列邦，
将世人²⁹⁹分开，
就照以色列人³⁰⁰的数目，
立定万民的疆界。

32:9 耶和华的分，本是他的百姓；
他的产业，本是雅各³⁰¹。

32:10 耶和华遇见他在旷野、
荒凉野兽吼叫之地。
就环绕他、看顾他、
保护他，如同保护眼中的瞳人³⁰²，

32:11 又如鹰搅动巢窝，
在雏鹰以上两翅搦展，

²⁹⁷ 原文作「缺陷」（NASB）。以色列人最大的缺点就是行为举止不像是神的子民；实际上恰和这身份相反。

²⁹⁸ 原文‘elyou 是 El Elyon「至高神」的缩写。全名只见于创 14，但「至高」和「神」在诗 73:11; 107:11 等平行使用。本处清楚地指出「神」赐福万邦，而第 9 节「耶和华」与以色列有特殊的关系。这称号形容神是世界最高的统治者，他的宝座高高在辖区之上。

²⁹⁹ 原文作「人的儿子们」（NASB）；KJV 作「亚当的众子」。

³⁰⁰ 「本句的概念可能以色列是神意愿的中心，万国的安排与分布皆照他们和以色列的关系而定。昆兰残卷中有「神的众子」，而七十士本作「神的众天使」字样。「神的众子」显然是不句，而 MT 古卷和七十士本各有不同见解。MT 假定「神的众子」指以色列（何 1:10），而七十士本认为是「天庭的会众」（诗 29:1; 89:6; 参诗 82）。本译本同意七十士本的见解，是神授权天使们管理地上各国（参但 10:13-21），而亲自管理以色列。

³⁰¹ 以「雅各」代替以色列人。数英译本用「他们」取代「雅各」（10-14 节）。

³⁰² 原文作「小人」。可能指人在别人的「瞳人」中见自己是缩小的样式。

接取雏鹰，
背在两翼之上。
32:12 这样，耶和华独自引导他，
并无外邦神与他同在。
32:13 耶和华使他乘驾地的高处，
得吃田间的土产；
又使他从盘石中啣蜜，
从坚石中吸油；
32:14 也吃牛的奶油、
羊的奶、
羊羔的脂油、
巴珊所出的公绵羊和山羊，
与上好的麦子，
也喝葡萄汁酿的酒。

以色列背逆

32:15 但耶书仑³⁰³渐渐肥胖、粗壮、光润，
踢跳奔跑，
便离弃造他的 神，
轻看救他的盘石，
32:16 敬拜别神，触动 神的愤恨，
行可憎恶的事，
惹了他的怒气。
32:17 所祭祀的鬼魔并非真神，
乃是素不认识的神，
是近来新兴的，
是你列祖所不畏惧的。
32:18 你轻忽生你的盘石，
忘记产你的 神。

审判的言辞

32:19 耶和华看见他的儿女惹动他，
就厌恶他们，
32:20 说：「我要向他们掩面，
看他们的结局如何。
他们本是极乖僻的族类，
心中无诚实的儿女。
32:21 他们以那不算为神的触动我的愤恨³⁰⁴；

³⁰³ 数英译本将本字换成「雅各」（NAB, NRSV），也有换作「以色列」（NCV, CEV, NLT），或「耶和华的子民」（TEV）。「耶书仑」Jeshurun 出自动词 yashar「正直」，是亲密的称呼。本处说及以色列在理想的状态中；他的「正直」主要由于神的帮助而非己力。

以虚无的神惹了我的怒气。
我也要以那不成子民的触动他们的愤恨；
以愚昧的国民惹了他们的怒气。
32:22 因为在我怒中有火烧起，
直烧到极深的阴间³⁰⁵；
把地和地的出产，尽都焚烧，山的根基也烧着了。
32:23 我要将祸患堆在他们身上，
把我的箭向他们射尽。
32:24 他们必因饥饿消瘦，
被炎热苦毒吞灭。
我要打发野兽用牙齿咬他们，
并土中腹行的，用毒气害他们。
32:25 外头有刀剑，内室有惊恐，
使人丧亡，使少男、童女、吃奶的、白发的，
尽都灭绝。

诸神的微弱

32:26 「我说：『我必将他们分散远方，
使他们的名号从人间除灭。
32:27 惟恐仇敌惹动我，
只怕敌人错看说：
「是我们手的能力，
并非耶和華所行的。』」
32:28 因为以色列民毫无计谋，
心中没有聪明。
32:29 惟愿他们有智慧，
能明白这事，
肯思念他们的结局。」

32:30 若不是他们的盘石卖了他们，
若不是耶和華交出他们，
一人焉能追赶他们千人，
二人焉能使万人逃跑呢？
32:31 据我们的仇敌自己断定，
他们的盘石不如我们的盘石。
32:32 他们的葡萄树是所多玛的葡萄树，

³⁰⁴ 原文作「嫉妒」。神的「嫉妒」不是因不安全感而产生的心态，而是因子民对他立约的恩惠的忘本而生出的义念（见申 4:24 注解）。下句的以色列的「嫉妒」却是因神看顾其他国家而生的真正「嫉妒」。本字是讽刺性的使用。

³⁰⁵ 或作「地的深处」；NAB 作「阴府的深处」；NIV 作「下面的死的领域」；NLT 作「坟墓的深处」。本处的「阴间」不是「地狱」或「地狱的火」——很后期的观念——而是指地的深处，最低的地方。本词与「山的根基」平行使用（参诗 9:17; 16:10; 139:8; 赛 14:9, 15; 摩 9:2）。

蛾摩拉田园所生的。

他们的葡萄是毒葡萄，
全挂都是苦的。

32:33 他们的酒是大蛇的毒气，
是虺蛇残害的恶毒。

32:34 耶和华说³⁰⁶：「这不都是积蓄在我这里，
封锁在我府库中吗？」

32:35 他们失脚的时候，伸冤报应在我，
因他们遭灾的日子近了，
那要临在他们身上的，
必速速来到。」

32:36 耶和华见他百姓毫无能力，
无论困住的、自由的都没有剩下，
就必为他们伸冤，
为他的仆人后悔。

32:37 他必说：「他们的神，
他们所投靠的盘石，

32:38 就是向来吃他们祭牲的脂油，
喝他们奠祭之酒的，在哪里呢？
他可以兴起帮助你们，
护卫你们！

见证主的真实

32:39 耶和华说³⁰⁷：「你们如今要知道：
我，惟有我是 神，
在我以外并无别神。
我使人死，我使人活；
我损伤，我也医治，
并无人能从我手中救出来。

32:40 因我向天举手说：

『我凭我的永生起誓，

32:41 我若磨我闪亮的刀，
手掌审判之权，
就必报复我的敌人，
报应³⁰⁸我的人。

32:42 我要使我的箭饮血饮醉，
就是被杀被掳之人的血。
我的刀要吃肉，
乃是仇敌中首领之头的肉』」

³⁰⁶ 34-35 节似是耶和华直述，故在句前加「耶和华说」字样。

³⁰⁷ 39-42 节似是耶和华直述，故在句前加「耶和华说」字样。

³⁰⁸ 原文 *sane'*，指「抗拒」，「拒绝」；违背约的定规，不守约的。参申 5:9 注解；同参申 7:10；代下 19:2；诗 81:15；139:20-21。

32:43 你们外邦人，当与主的百姓一同欢呼，
因他要伸他仆人流血的冤，报应他的敌人，
洁净他的地，救赎他的百姓。

勉励的插段

32:44 摩西和嫩的儿子约书亚³⁰⁹，去将这歌的一切话说给百姓听。**32:45** 摩西向以色列众人说完了这一切的话，**32:46** 又说：「我今日所警教你们的，你们都要放在心上，要吩咐你们的子孙谨守遵行这律法上的话。**32:47** 因为这不是虚空与你们无关的事，乃是你们的生命，在你们过约旦河要得为业的地上，必因这事日子得以长久。」

对摩西死前的吩咐

32:48 当日，耶和華吩咐摩西说：**32:49** 「你上这亚巴琳山³¹⁰中的尼波山去，在摩押地与耶利哥相对，观看我所要赐给以色列人为业的迦南地。**32:50** 你必死在你所登的山上，归你列祖去，像你哥哥亚伦死在何珥山³¹¹上，归他的列祖一样，**32:51** 因为你们在寻的旷野，加低斯的米利巴水，在以色列人中没有尊我为圣，得罪了我。**32:52** 我所赐给以色列人的地，你可以远远地观看，却不得进去。」

摩西祝福的导言

33:1 以下是神人摩西在未死之先为以色列人所祝的福。**33:2** 他说：

重温历史

耶和華从西奈而来，
从西珥向以色列显现，
从巴兰山发出光辉，
从万万圣者中来临；
从他右手为百姓传出烈火的律法。

33:3 他疼爱百姓，
众圣徒都在他手中。
他们坐在他的脚下³¹²，
领受他的言语。

33:4 摩西将律法³¹³传给我们，
作为雅各会众的产业。

33:5 百姓的众首领，

³⁰⁹ 原文作 Hoshea「何西阿」（KJV, ASV）；约书亚之别名（民 13:8, 16）。

³¹⁰ 「亚巴琳」Abarim 是约但大区 Transjordan 的高原地带，海拔最高处为昆斯迦山 Pisgah（或尼波山；申 34:1）。参申 3:17 注解。

³¹¹ 「何珥山」，参申 10:6 注解。

³¹² 原文 tuku；本译本认为本字是「脚」（KJV, ASV）。其他的译句如：NIV「在你的脚旁，他们下拜」；NLT作「他们跟从你的脚步」；NRSV作「他们随着你的脚跟前进」。

³¹³ 原文 Torah，包括指示。

以色列的各支派，一同聚会的时候，
耶和华在耶书仑³¹⁴中为王³¹⁵。

对流便的祝福

33:6 愿流便存活不至死亡，
愿他人数量不至稀少。

对犹大的祝福

33:7 为犹大祝福说：
求耶和华俯听犹大的声音，
引导他归于本族。
他曾用手为自己争战，
你必帮助他攻击敌人。

对利未的祝福

33:8 论利未说：
你的土明和乌陵³¹⁶都在你的虔诚人³¹⁷那里。
你在玛撒³¹⁸曾试验他，
在米利巴³¹⁹水与他争论。
33:9 他论自己的父母说：
「我未曾看见³²⁰。」
他也不承认弟兄，也不认识自己的儿女。
这是因利未人遵行你的话，
谨守你的约。
33:10 他们要将你的典章教训雅各，
将你的律法教训以色列；
他们要把香焚在你面前，
把全牲的燔祭献在你的坛上。
33:11 求耶和华降福在他的财物上，
悦纳他手里所办的事。
那些起来攻击他和恨恶他的人，
愿你刺透他们的腰，使他们不得再起来。

对便雅悯的祝福

33:12 论便雅悯说：

³¹⁴ 参申 32:15 注解。

³¹⁵ 下面是按支派的祝福；西面支派奇怪地不在名单之中。

³¹⁶ 参民 27:21 注解。亦见出 28:30；利 8:8；撒上 28:6。

³¹⁷ 可能指代表全利未支派的摩西。

³¹⁸ 「玛撒」Massah 是「测试」之意。参出 17:7；申 6:16；9:22；诗 95:8-9。

³¹⁹ 「米利巴」Meribah 「争竞」。参民 20:13, 24；诗 106:32。

³²⁰ 本句无疑地指利未人在金牛犊事件后杀灭同族。（出 32:25-29）。

耶和華所親愛的，
必同耶和華安然居住；
耶和華終日遮蔽他，
也住在他兩肩之中。

對約瑟的祝福

33:13 論約瑟說：

願他的地蒙耶和華賜福，
得天上的寶物、甘露，
以及地里所藏的泉水；

33:14 得太陽所晒熟的美果，
月亮所養成的寶物；

33:15 得上古之山的至寶，
永世之嶺的寶物；

33:16 得地和其中所充滿的寶物，
并住荆棘中上主的喜悅³²¹。

願這些福都歸於約瑟的頭上，
歸於那與弟兄迥別之人的頂上。

33:17 他為牛羣中頭生的，有威嚴；
他的角是野牛的角，用以抵觸萬邦，
直到地極。

這角，是以法蓮的萬萬，
瑪拿西的千千³²²。

對西布倫和以薩迦的祝福

33:18 論西布倫說：

西布倫哪，你出外可以歡喜。
以薩迦啊，在你帳棚里可以快樂。

33:19 他們要將列邦召到山上，
在那里獻公義的祭，
因為他們要吸取海里的豐富，
并沙中所藏的珍寶。

對迦得的祝福

33:20 論迦得說：

使迦得擴張的應當稱頌！

迦得住如母獅，
他撕裂膀臂，連頭頂也撕裂。

33:21 他為自己選擇頭一段地，

³²¹ 一般認為本句引喻耶和華在西奈山的荆棘中向摩西显现一事（參出 2:2-6; 3:2, 4）。

³²² 以法蓮 Ephraim 和瑪拿西 Manassah 是約瑟二子，後成為二支派（創 48:19-20）。雅各祝福時着重以法蓮；故本處看以法蓮人口比瑪拿西為多。

因在那里有设立律法者的分存留。
他与百姓的首领同来，
他施行耶和华的公义，
和耶和華与以色列所立的典章。

对但的祝福

33:22 论但说：

但为小狮子；
从巴珊跳出来³²³。

对拿弗他利的祝福

33:23 论拿弗他利说：

拿弗他利啊，你足沾恩惠，
满得耶和華的福，
可以得西方和南方为业。

对 的祝福

33:24 论亚设说：

愿亚设享受多子的福乐，
得他弟兄的喜悦，
可以把脚蘸在油中。

33:25 你的门闩是铜的、铁的，
你的日子如何，你的力量也必如何。

赞美和称颂

33:26 耶书仑³²⁴哪，没有能比 神的。

他为帮助你，乘在天空³²⁵，
显其威荣，驾行穹苍。

33:27 永生的 神是你的居所，
他永久的膀臂在你以下。
他在你前面撵出仇敌，
说：「毁灭吧！」

33:28 以色列安然居住，
雅各的本源雅各的本源独居³²⁶

³²³可能应验在但族征服拉亿 Laish 一事；拉亿在巴珊 Bashan 之西（士 18:27-28）。

³²⁴参申 32:15 注解。

³²⁵这称号描写神是风雨之上的主宰（诗 68:33）。本词是办议性（卫道性）polemical 的使用；摩西也许声称以色列的神，不是巴力（乌加力神话中称作「诸云的骑士」），才是真正的神圣之王（5 节）；是他掌管风雨，赐丰收，救赎子民。

五谷新酒之地，
它的天也滴甘露。

33:29 以色列啊，你是有福的！
谁像你这蒙耶和华所拯救的百姓呢？
他是你的盾牌，帮助你，
是你威荣的刀剑；
你的仇敌必投降你，
你必踏在他们的高处。

摩西之死

34:1 摩西从摩押平原登尼波山，上了那与耶利哥相对的毘斯迦山³²⁷顶。耶和华把基列全地直到但，**34:2** 拿弗他利全地，以法莲、玛拿西的地，犹大全地直到西海³²⁸，**34:3** 南地和棕树城耶利哥的平原，直到琐珥，都指给他看。**34:4** 耶和华对他说：「这就是我向亚伯拉罕、以撒、雅各起誓应许之地说：『我必将这地赐给你的后裔。』现在我使你眼睛看见了，你却不得过到那里去。」

34:5 于是，耶和华的仆人摩西死在摩押地，正如耶和华所说的。**34:6** 耶和华将他埋葬在摩押地、伯毘珥对面的谷中，只是到今日没有人知道他的坟墓。**34:7** 摩西死的时候年一百二十岁。眼目没有昏花，精神没有衰败。**34:8** 以色列人在摩押平原为摩西哀哭了三十日，为摩西居丧哀哭的日子就满了。

摩西的赞言

34:9 嫩的儿子约书亚，因为摩西曾按手在他头上³²⁹，就被智慧的灵充满，以色列人便听从他，照着耶和华吩咐摩西的行了。**34:10** 以后以色列中再没有兴起先知像摩西的；他是耶和华面对面所认识的³³⁰。**34:11** 耶和华打发他在埃及地向法老和他的一切臣仆，并他的全地，行各样神迹奇事，**34:12** 又在以色列众人眼前显大能的手，行一切大而可畏的事。

³²⁶ 原文作「独自」。这是指如水这样重要的资源，有一天不需要保护，因为神会负责一切的安全。

³²⁷ 见申 3:17 注解。

³²⁸ 即「地中海」。

³²⁹ 见民 27:18。

³³⁰ 见民 12:8；申 18:15-18。